# Operator's manual Manuel d'utilisation Manual de instrucciones

128CD 128LD



Please read these instructions and make sure you understand them before using the machine.

Lire attentivement et bien assimiler le manuel d'utilisation avant d'utiliser la machine.

Lea detenidamente el manual de instrucciones y asegúrese de entender su contenido antes de utilizar la máquina.

EN (2-25)

FR (26-49)

ES (50-75)

#### **CONTENTS**

Contents	
CONTENTS	_
Note the following before starting	2
KEY TO SYMBOLS	2
Symbols	2
Symbols	J
Personal protective equipment	4
Machine's safety equipment	4
Cutting equipment	5
Checking, maintaining and servicing	
the machine's safety equipment	5
General safety precautions	8
Starting	9
Transporting and storage	a
General working instructions	9
Basic safety rules	9
Basic safety rules	10
KNOW YOUR TRIMMER	
Know your trimmer	12
ASSEMBLY	
Fitting the loop handle	13
Assembling and dismantling the two-piece shaft	13
Fitting the trimmer guard and	1
trimmer head	13
FUEL HANDLING	
Fuel	15
Fueling	15
STARTING AND STOPPING	
Check before starting	10
MAINTENANCE	10
Carburetor	18
Muffler	
Spark plug	19
Two-piece shart	19
Air filter	
Bevel gear	19
Maintenance schedule	20
Trimmer head line loading instructions TECHNICAL DATA	2
Technical data	22
WARRANTY STATEMENT	23
EMISSION CONTROL	
WARRANTY STATEMENT	24
Note the following before	
starting:	

Husqvarna AB has a policy of continuous product development and therefore reserves the right to modify the design and appearance of products without prior notice. Long-term exposure to noise can result in permanent hearing impairment. Always use approved hearing protection. Maintenance, replacement, or repair of the emission control devices and system may be performed by any nonroad engine repair establishment or individual.

The Emissions Compliance Period referred to on the Emissions Compliance label indicates the number of operating hours for which the engine has been shown to meet Federal emissions requirements.

545186844 Rev. 5 2/17/09

Category C = 50 hours, B= 125 hours, and A = 300 hours.





### WARNING

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

For reference, please fill out the following information that will be needed for future servicing of your trimmer:

Serial Number:\_\_\_\_\_

Purchase Date:\_

Model Number:\_\_

Purchased From:



WARNING: A clearing saw, brushcutter or trimmer can be dangerous if used incorrectly or carelessly, and can cause serious or fatal injury to the operator or others. It is extremely important that you read and understand the contents of this operator's manual.



WARNING: Under no circumstances may the design of the machine be modified without the permission of the manufacturer. Always use genuine accessories. Non-authorized modifications and/or accessories can result in serious personal injury or the death of the operator or others. Your warranty may not cover damage or liability caused by the use of non-authorized accessories or replacement parts.

For customer assistance, call: 1-800-487-5951 Contact us at our website: www.husqvarna.com

#### **KEY TO SYMBOLS**

#### **Symbols**

WARNING: Clearing saws, brushcutters and trimmers can be dangerous! Careless or incorrect use can result in serious or fatal injury to the operator or others.



Please read the operator's manual carefully and make sure you understand the instructions before using the machine.



Always wear:

- · Hearing protection
- · Approved eye protection



Max. speed of output shaft, rpm



Watch out for thrown objects and ricochets.



The operator of the machine must ensure, while working, that no persons or animals come closer than 50 feet (15 meters).



Arrows which show limits for handle positioning.



Always wear approved protective gloves.



Wear sturdy, non-slip boots.



Only use non-metallic, flexible cutting attachments, i.e. trimmer heads with trimmer line.



Only intended for trimmer heads.



Use unleaded or quality leaded gasoline and two-stroke oil mixed at a ratio of 2% (1:50).



Other symbols/decals on the machine refer to special certification requirements for certain markets.

Stop the engine by pushing and holding the stop switch in the STOP position until the engine stops before carrying out any checks or maintenance.



Regular cleaning is required.



Visual check.



Approved eye protection must always be used.



#### Personal protective equipment

IMPORTANT! Whenever you use a clearing saw, brushcutter or trimmer you must wear personal protective equipment that is approved by the authorities. Personal protective equipment does not eliminate the risk of accidents, but it can reduce the effects of an injury in the event of an accident. Ask your dealer for help when choosing protective equipment.



WARNING: Listen out for warning signals or shouts when you are wearing hearing protection. Always remove your hearing protection as soon as the engine stops.

#### **GLOVES**

Gloves should be worn when necessary, e.g., when fitting cutting attachments.



#### **HEARING PROTECTION**

Wear hearing protection that provides adequate noise reduction.



#### **EYE PROTECTION**

Always wear approved eye protection. If you use a visor then you must also wear approved protective goggles. Approved protective goggles must comply with standard ANSI Z87.1.



#### BOOTS

Wear sturdy, non-slip boots.



#### CLOTHING

Wear clothes made of a strong fabric and avoid loose clothing that can catch on twigs and branches. Always wear heavy, long pants. Do not wear jewelry, shorts sandals or go barefoot. Secure hair so it is above shoulder level.

545186844 Rev. 5 2/17/09

#### FIRST AID KIT

Always have a first aid kit nearby.



#### Machine's safety equipment

This section describes the machine's safety equipment, its purpose, and how checks and maintenance should be carried out to ensure that it operates correctly. See the "Know your trimmer" section to locate where this equipment is positioned on your machine.

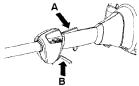
The life span of the machine can be reduced and the risk of accidents can increase if machine maintenance is not carried out correctly and if service and/or repairs are not carried out professionally. If you need further information please contact your nearest servicing dealer.



WARNING: Never use a machine that has faulty safety equipment! Carry out the inspection, maintenance and service routines listed in this section.

#### Throttle lock-out

The throttle lock-out is designed to prevent accidental operation of the throttle control. When you press the lock-out (A) (i.e. when you grasp the handle) it releases the throttle control (B). When you release the handle the throttle control and the throttle lock-out both move back to their original positions. This movement is controlled by two independent return springs. This arrangement means that the throttle control is automatically locked at the idle setting.



#### Stop switch

Make sure the engine stops when you push and hold the stop switch.



#### **Cutting attachment guard**

This guard is intended to prevent loose objects from being thrown towards the operator. The guard also protects the operator from accidental contact with the cutting attachment.





WARNING: Never use a cutting attachment without an approved guard. See the section on "Technical data". If an incorrect or faulty guard is fitted this can cause serious personal injury.

Use of incorrectly wound trimmer line or an incorrect cutting attachment increases the level of vibration.



WARNING: Overexposure to vibration can lead to circulatory damage or nerve damage in people who have impaired circulation. Contact your doctor if you experience symptoms of overexposure to vibration. Such symptoms include numbness, loss of feeling, tingling, pricking, pain, loss of strength, changes in skin color or condition. These symptoms normally appear in the fingers, hands or wrists. The risk increases at low temperatures.

#### Muffler

The muffler is designed to reduce the noise level and to direct the exhaust gases away from the operator.

**CAUTION!** Muffler is fitted with a catalytic converter designed to reduce harmful exhaust gases.



For mufflers, it is very important that you follow the instructions on checking, maintaining, and servicing your machine. See Checking, maintaining and servicing the machine's safety equipment section.

### A

WARNING: Mufflers fitted with catalytic converters get very hot during use and remain so for some time after stopping. This also applies at idle speed. Contact can result in burns to the skin. Remember the risk of fire!



WARNING: The inside of the muffler contain chemicals that may be carcinogenic. Avoid contact with these elements in the event of a damaged muffler.



WARNING: Bear in mind that: Engine exhaust fumes contain carbon monoxide, which can cause carbon monoxide poisoning. For this reason you should not start or run the machine indoors, or anywhere that is poorly ventilated. The exhaust fumes from the engine are hot and may contain sparks which can start a fire. Never start the machine indoors or near combustible material!

#### **Cutting equipment**

A trimmer head is intended for trimming grass.





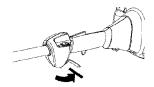
## Checking, maintaining and servicing the machine's safety equipment

#### IMPORTANT!

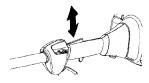
All servicing and repair work on the machine requires special training. This is especially true of the machine's safety equipment. If your machine fails any of the checks described below you must contact your service agent. When you buy any of our products we guarantee the availability of professional repairs and service. If the retailer who sells your machine is not a servicing dealer, ask him for the address of your nearest service agent

#### Throttle lock-out

 Make sure the throttle control is locked at the idle setting when the throttle lockout is released.

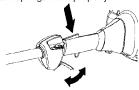


 Press the throttle lock-out and make sure it returns to its original position when you release it.

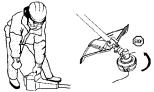


 Check that the throttle control and throttle lock-out move freely and that the

return springs work properly.



 See instructions under the section "Start". Start the machine and apply full throttle. Release the throttle and check that the cutting attachment stops and remains at a standstill. If the cutting attachment rotates with the throttle in the idle position then the carburetor idle setting must be checked. See instructions under the section "Maintenance".



#### Stop switch

 Start the engine and make sure the engine stops when you push and hold the stop switch.



#### **Cutting attachment guard**





 Ensure that the guard is undamaged and is not cracked.



- Replace the guard if it has been exposed to impact or is cracked.
- Always use the recommended guard for the cutting attachment you are using. See section on "Technical data".

#### Muffler







 Never use a machine that has a faulty muffler.



 Regularly check that the muffler is securely attached to the machine.



 The muffler on this unit is equipped with a special spark arrestor mesh. The mesh should be checked and, if necessary, cleaned by a servicing dealer. A blocked mesh will cause the machine to overheat, which can lead to serious damage. Never use a muffler with a defective spark arrestor mesh. See the Maintenance section.

545186844 Rev. 5 2/17/09

#### Cutting equipment

This section describes how to choose and maintain your cutting equipment in order to:

- Obtain maximum cutting performance.
- · Extend the life of cutting equipment.

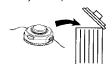
#### General rules:



 Only use cutting attachments with the guards we recommend! See the section on "Technical Data".



Check the cutting attachment for damage or cracks. A damaged cutting attachment should always be replaced.





WARNING: Never use a machine with faulty safety equipment. The machine's safety equipment must be checked and maintained as described in this section. If your machine fails any of these checks contact your service agent to get it repaired.

#### IMPORTANT!

This section describes how to choose and maintain your cutting equipment in order to: Obtain maximum cutting performance. Extend the life of cutting equipment. Only use cutting attachments with the guards we recommend! See the section on "Technical data".

Refer to the instructions for the cutting attach ment to check the correct way to load the trimmer line and the correct line diameter.

#### Trimmer head

 Only use the recommended cutting attachments. See the section on "Technical data".





- Smaller machines generally require small trimmer heads and vice versa. This is because when clearing using trimmer line the engine must throw out the trimmer line radially from the trimmer head and overcome the resistance of the grass being cleared.
- The length of the trimmer line is also important. A longer trimmer line requires greater engine power than a shorter trimmer line of the same diameter.
- Make sure that the cutter on the trimmer guard is intact. This is used to cut the trimmer line to the correct length.
- To increase the life of the trimmer line it can be soaked in water for a couple of days. This will make the line tougher so that it lasts longer.

#### IMPORTANT!

Always ensure the trimmer line is wound tightly and evenly around the drum, otherwise the machine will generate harmful vibration.



WARNING: Always stop the engine before doing any work on the cutting attachment. This continues to rotate even after the throttle has been released. Ensure that the cutting attachment has stopped completely and disconnect the lead from the spark plug before you start to work on it.

#### General safety precautions

#### IMPORTANT!

- The machine is only designed for trimming grass.
- The only accessories you can operate with this engine unit are the cutting attachments we recommend in the "Technical data" section.
- · Never use wire, rope, string, etc.
- Never use the machine if you are tired, if you have drunk alcohol, or if you are taking medication that could affect your vision, your judgment or your coordination.
- Never use the machine in extreme weather conditions such as severe cold, very hot and/or humid climates.
- Never use a machine that has been modified in any way from its original specification.
- Wear personal protective equipment. See instructions in the "Personal protective equipment" section.
- Never use a machine that is faulty. Carry out the checks, maintenance and service instructions described in this manual.
   Some maintenance and service measures must be carried out by trained and qualified specialists. See instructions in the "Maintenance" section.
- All covers and guards must be fitted before starting. Make sure the spark plug cap and lead are not damaged. Otherwise you could get an electric shock.
- The machine operator must ensure that no people or animals come closer than 50 feet (15 meters) while working.
- · Stay clear of spinning line.
- Secure or remove loose clothing or clothing with loosely hanging ties, straps, tassels, etc. They can be caught in moving parts.
- Being fully covered also helps protect you from debris and pieces of toxic plants thrown by spinning line.
- · Keep handles free of oil and fuel.
- Always keep the engine on the right hand side of your body.
- Hold the unit firmly with both hands.
- Keep trimmer head below waist level and away from all parts of your body. Do not raise engine above your waist.
- Keep all parts of your body away from muffler and spinning line. Keep engine below waist level. A hot muffler can cause serious burns.
- Keep firm footing and balance. Do not overreach or use from unstable surfaces such as ladders, trees, steep slopes, rooftops, etc.
- Use only in daylight or good artificial light.Use only for jobs explained in this manual.



WARNING: A faulty cutting attachment may increase the risk of accidents.

#### Personal protection







- Always wear boots and other equipment described in the "Personal protective equipment" section.
- Always wear working clothes and heavy-duty long pants.
- Never wear loose fitting clothes or jewelry.
- Persons with long hair should (for personal safety) put their hair up.



#### Safety instructions regarding the surroundings

- Never allow children to use the machine.
- Ensure no one comes closer than 50 feet (15 meters) when working.
- Never allow anyone else to use the machine without first ensuring that they have understood the contents of the operator's manual.

### Safety instructions before starting work





- Inspect the working area. Remove any objects such as stones, broken glass, nails, steel wire, string, etc. that can be thrown or can wrap around the cutting head or shaft.
- Keep others at a safe distance. Children, animals, onlookers and helpers should stand outside of the safety zone of 50 feet (15 meters). Bystanders should be encouraged to wear safety glasses. Stop the machine immediately if anyone should approach.
- Check the entire machine before starting work. Replace damaged parts. Check for fuel leakage and that all safety guards and covers are complete and fastened securely. Check all nuts and bolts.
- Check the cutting head for cracks or any other damage.

Ensure the trimmer guard is mounted and not damaged.



545186844 Rev. 5 2/17/09

- Check that the trimmer head and guard are correctly secured.
- When adjusting the carburetor, make sure the lower end is supported and that no one is in the immediate vicinity.
- Make sure the cutting head does not rotate when idling.
- Make sure the handle and safety features are in order. Never use a machine that has parts missing or has been changed in relation to the specification.
- Only use the machine for the purpose for which it was intended.

#### Starting





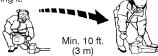
WARNING: When the engine is started with the choke in either the choke or start throttle positions the cutting attachment will start to rotate immediately.

- Ensure that all of the engine covers and housings are properly fitted before the unit is started.
- Never start or attempt to run the unit with the clutch, clutch drum, clutch cover, or driveshaft removed.
- Never start the machine indoors. Exhaust fumes can be dangerous if inhaled.
- Observe your surroundings and make sure that there is no risk of people or animals coming into contact with the cutting equipment.
- See the "Starting and Stopping" section for complete instructions.

#### Fuel safety



- Always use a fuel container with an antispill valve.
- Never refuel the machine while the engine is running.
- Always stop the engine and let it cool for a few minutes before refueling.
- Make sure there is plenty of ventilation when refueling or mixing fuel (gasoline and 2-stroke oil)
- Move the machine at least 10 feet (3 meters) from the refueling point before starting it.



- · Never start the machine:
  - If you have spilled fuel on it. Wipe off the spillage and allow remaining fuel to evaporate.
- If you have spilled fuel on yourself or your clothes, change your clothes. Wash any part of your body that has come in contact with fuel. Use soap and water.
- If the machine is leaking fuel. Check regularly for leaks from the fuel cap and fuel lines.
- Avoid all skin contact with fuel. Fuel is a skin irritant and may even cause skin changes.

#### Transporting and storage

- Store and transport the machine and fuel so that there is no risk of any leakage or fumes coming into contact with sparks or naked flames, for example, from electrical machinery, electric motors, electrical relays/switches or boilers.
- When storing and transporting fuel always use approved containers intended for this purpose.
- When storing the machine for long periods the fuel tank must be emptied. Contact your local gas station to find out where to dispose of excess fuel.



WARNING: Take care when handling fuel. Bear in mind the risk of fire, explosion and inhaling fumes.

#### General working instructions

#### IMPORTANT!

This section describes the basic safety precautions for working with trimmers. If you encounter a situation where you are uncertain how to proceed you should ask an expert. Contact your servicing dealer. Avoid all usage which you consider to be beyond your capability.

You must understand the difference between forestry clearing, grass clearing and grass trimming before use.

#### Basic safety rules









- 1. Look around you:
  - To ensure that people, animals or other things cannot affect your control of the machine.
  - To ensure that people, animals, etc., do not come into contact with the cutting attachment or loose objects that are thrown out by the cutting attachment

545186844 Rev. 5 2/17/09

- CAUTION! Do not use the machine unless you are able to call for help in the event of an accident.
- Do not use the machine in bad weather, such as dense fog, heavy rain, strong wind, intense cold, etc. Working in bad weather is tiring and often brings added risks, such as icy ground, unpredictable felling direction, etc.
- Make sure you can move and stand safely. Check the area around you for possible obstacles (roots, rocks, branches, ditches, etc. in case you have to move suddenly. Take great care when working on sloping ground.



- Switch off the engine before moving to another area.
- 5. Never put the machine down with the engine

#### Basic working techniques

- Always slow the engine to idle speed after each working operation. Long periods at full throttle without any load on the engine can lead to serious engine damage.
- It is recommended that the engine not be operated for longer than 1 minute at full throttle.



WARNING: Sometimes branches or grass get caught between the guard and cutting attachment. Always stop the engine before cleaning.

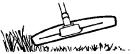
### Grass trimming using a trimmer head Trimming







 Hold the trimmer head just above the ground at an angle. It is the end of the trimmer line that does the work. Let the trimmer line work at its own pace. Never press the trimmer line into the area to be cut.



 The trimmer line can easily remove grass and weeds up against walls, fences, trees and borders, however it can also damage sensitive bark on trees and bushes, and damage fence posts.

- Reduce the risk of damaging plants by shortening the trimmer line to 4-4 1/2 inches (10-12 cm) and reducing the engine speed.
- When trimming you should use less than full throttle so that the trimmer line lasts longer and to reduce the wear on the trimmer head.

#### Clearing







The clearing technique removes all unwanted vegetation. Keep the trimmer head just above the ground and tilt it. Let the end of the trimmer line strike the ground around trees, posts, statues and the like. CAUTION! This technique increases the wear on the trimmer line.



 The trimmer line wears quicker and must be fed forward more often when working against stones, brick, concrete, metal fences, etc., than when coming into contact with trees and wooden fences.

#### Cutting







 The trimmer is ideal for cutting grass that is difficult to reach using a normal lawn mower. Keep the trimmer line parallel to the ground when cutting. Avoid pressing the trimmer head against the ground as this can ruin the lawn and damage the tool.



 Do not allow the trimmer head to constantly come into contact with the ground during normal cutting. Constant contact of this type can cause damage and wear to the trimmer head.

545186844 Rev. 5 2/17/09

#### Sweeping







 The fan effect of the rotating line can be used for quick and easy clearing up.
 Hold the trimmer line parallel to and above the area to be swept and move the tool to and fro.



 When cutting and sweeping you should use full throttle to obtain the best results.



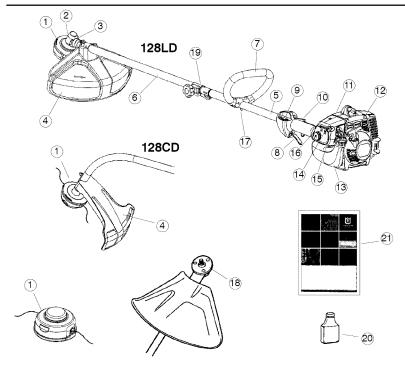
WARNING: Neither the operator of the machine nor anyone else may attempt to remove the cut material while the engine is running or the trimmer line is rotating, as this can result in serious injury. Stop the engine and trimmer head before you remove material that has wound around the drive shaft as otherwise there is a risk of injury. The bevel gear can get hot during use and may remain so for a while afterwards. You could get burned if you touch it.



WARNING: Watch out for thrown objects. Always wear eye protection. Never lean over the cutting attachment guard. Stones, rubbish, etc. can be thrown up into the eyes causing blindness or serious injury. Keep unauthorized persons at a distance. Children, animals, onlookers and helpers should be kept outside the safety zone of 50 feet (15 meters). Stop the machine immediately if anyone approaches.

545186844 Rev. 5 2/17/09

#### **KNOW YOUR TRIMMER**



#### Know your trimmer

- 1. Trimmer head
- 2. Grease filler cap
- Bevel gear
- 4. Cutting attachment guard
- 5. Upper shaft
- 6. Lower shaft
- 7. Loop handle
- 8. Throttle control
- 9. Stop switch
- 10. Throttle lock-out
- 11. Cylinder cover

- 12. Starter handle
- 13. Fuel tank
- 14. Choke control
- 15. Primer bulb
- 16. Air filter cover
- 17. Handle adjustment
- 18. Drive disc
- 19. Shaft coupling
- 20. 2-stroke engine oil
- 21. Operator's manual (EPA)

#### **ASSEMBLY**

NOTE: Make sure unit is assembled correctly as shown in this manual.

Fitting the loop handle
• Position the handle on the upper shaft. Note that the handle must be mounted between the two arrows on the shaft.



- · Fit the screw, securing plate and wing nut as shown in the diagram.
- Tighten the wing nut.

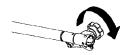
#### Assembling and dismantling the two-piece shaft





#### Assembly:

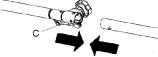
· Loosen the coupling by turning the knob.



· Position locking/release button (A) of attachment into guide recess (B) of coupling.



· Push the attachment into the coupling until the locking/release button snaps into the primary hole (C).



· Before using the unit, tighten the knob securely.





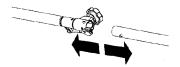
WARNING: All attachments are designed to be used in the primary hole unless otherwise stated in the applicable attachment instruction manual. Using the wrong hole could lead to serious injury or damage to the unit.

#### Dismantling:

· Loosen the coupling by turning the knob.



- Press and hold the locking/release button (A).
- While securely holding the engine and upper shaft, pull the attachment straight out of the coupling.

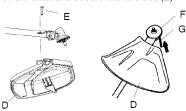


#### Fitting the trimmer guard and trimmer head (Model 128LD)





Fit the correct trimmer guard (D) for use with the trimmer head. Hook the trimmer guard/combination guard onto the fitting on the shaft and secure with the bolt (E).



- Fit the drive disc (F) on the output shaft.
- Turn the shaft until one of the holes in the drive disc aligns with the corresponding hole in the gear housing.
- Insert hex wrench (G) in the hole to lock the shaft.
- Screw on the trimmer head (H) in the opposite direction to the direction of rota-



To dismantle, follow the instructions in the reverse order.

545186844 Rev. 5 2/17/09

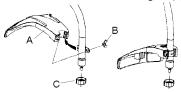
#### **ASSEMBLY**

### Fitting the trimmer guard and trimmer head (Model 128CD)

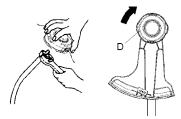




Fit the correct trimmer guard (A) for use with the trimmer head. Hook the trimmer guard/combination guard onto the fitting on the shaft and secure with the wing nut (B).



- Fit the dust cup (C) on the shaft. The nut must be completely covered by the dust
- · Hold the dust cup with a wrench to pre-
- vent the shaft from rotating. Screw the trimmer head (D) onto the shaft.



· To dismantle, follow the instructions in the reverse order.

#### **FUEL HANDLING**

#### Fuel mixture

CAUTION! The machine is equipped with a two-stroke engine and must always be run using a mixture of gasoline and two-stroke engine oil. It is important to accurately measure the amount of oil to be mixed to ensure that the correct mixture is obtained. When mixing small amounts of fuel, even small inaccuracies can drastically affect the ratio of the mixture.



WARNING: Always ensure there is adequate ventilation when handling fuel.

#### Gasoline



**CAUTION!** Always use high quality unleaded gasoline.



- This engine is certified to operate on unleaded gasoline.
- The lowest recommended octane rating is 87. If you run the engine on lower octane rating than 87, "knocking" can occur. This leads to an increased engine temperature, which can result in a serious engine breakdown.
- When working at continuous high revs a higher octane rating is recommended.

#### Two-stroke oil

- For great results and performance use HUSQVARNA two-stroke oil, which is specially formulated for our two-stroke engines. Mixture 1:50 (2%).
- To maximize the life of your trimmer, you may choose to use a high quality synthetic oil formulated for two-stroke engines. Mixture 1:50 (2%).
- Never use two-stroke oil intended for water-cooled outboard engines, sometimes referred to as outboard oil.
- Never use oil intended for four-stroke engines.

Gasoline	Two-stroke oil
	2% (1:50)
U.S. gallon	U.S. fl. oz.
1	2 1/2
2 1/2	6 1/2
5	12 7/8

#### Mixing

 Always mix the gasoline and oil in a clean container intended for fuel.  Always start by filing half the amount of the gasoline to be used. Then add the entire amount of oil. Mix (shake) the fuel mixture.
 Add the remaining amount of resoline

Add the remaining amount of gasoline.

• Mix (shake) the fuel mixture thoroughly before filling the machine's fuel tank.



- Do not mix more than one month's supply of fuel at a time.
- If the machine is not used for some time, the fuel tank should be emptied and pleaned.



WARNING: The catalytic converter muffler gets very hot during and after use. This also applies during idling. Be aware of the fire hazard, especially when working near flammable substances and/or vapors.

#### **Fueling**



A

WARNING: Taking the following precautions, will lessen the risk of fire:

Do not smoke or place hot objects near fuel.

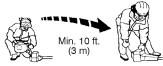
Always shut off the engine before refueling.

Always stop the engine and let it cool for a few minutes before refuelling.

When refueling, open the fuel cap slowly so that any excess pressure is released gently.

Tighten the fuel cap carefully after refueling.

Always move the machine away from the refueling area before starting.



- Clean the area around the fuel cap.
   Contamination in the tank can cause operating problems.
- Ensure that the fuel is well mixed by shaking the container before filling the tank.

545186844 Rev. 5 2/17/09

#### STARTING AND STOPPING

#### Check before starting





- Inspect the unit before each use. Replace damaged parts. Check for fuel leaks. Make sure all fasteners are in place and secure. Make sure the cutting attachment is properly installed and securely fastened. Use only flexible, nonmetallic line recommended by the manufacturer. Never use, for example, wire or wire rope, which can break off and become a dangerous projectile.
- Check that the trimmer head and trimmer guard are not damaged or cracked.
   Replace the trimmer head or trimmer guard if they have been exposed to impact or are cracked.



 Never use the machine without a guard nor with a defective guard.

#### Starting and stopping









WARNING: The complete clutch, clutch cover, and shaft must be fitted before the machine is started, otherwise parts could come loose and cause personal injury. Always move the machine away from the refueling area before starting. Place the machine on a flat surface. Ensure the cutting attachment cannot come into contact with any object.

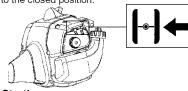
Make sure no unauthorized persons are in the working area, otherwise there is a risk of serious personal injury. The safety distance is 50 feet (15 meters).

#### Cold engine

Primer bulb: Press the primer bulb 10 times until fuel begins to fill the bulb. The primer bulb need not be completely filled.



**Choke:** Move the blue engine choke lever to the closed position.



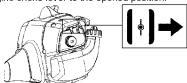
#### Starting

Hold the body of the machine on the ground using your left hand (CAUTION! Not with your foot!).

Firmly grip the starter rope handle with your right hand. **DO NOT squeeze throttle trigger.** Slowly pull out the cord until you feel some resistance (the starter pawls grip); then quickly and powerfully pull the cord.

### Never wrap the starter cord around your hand.

Repeat pulling the cord until the engine attempts to start. Move the blue engine choke lever to the ½ position. Pull starter rope until engine runs. Move the blue engine choke lever to the opened position.



**NOTE:** If engine dies, return blue engine choke lever to the closed position and repeat starting steps.

**CAUTION!** Do not pull the starter cord all the way out and do not let go of the starter handle when the cord is fully extended. This can damage the machine.



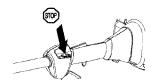
545186844 Rev. 5 2/17/09

#### STARTING AND STOPPING

#### Warm engine

With a warm engine, move the blue engine choke lever to the ½ position. Pull starter rope until engine runs. Move the blue engine choke lever to the opened position.

**Stopping**Stop the engine by pushing and holding the stop switch in the STOP position until the engine stops.





WARNING: When the engine is started with the choke in the closed position the cutting attachment will start to rotate immediately.

#### **MAINTENANCE**

The owner is responsible for the performance of all required maintenance as defined in the operator's manual.

#### Carburetor

Your Husqvarna product has been designed and manufactured to specifications that reduce harmful emissions. After the engine has used 8–10 tanks of fuel, the engine will be run-in. To ensure that it continues to run at peak performance and to minimize harmful exhaust emissions after the run-in period, ask your servicing dealer to adjust your carburetor.



WARNING: The complete clutch, clutch cover, and shaft must be fitted before the machine is started, otherwise parts could come loose and cause personal injury.

#### **Function**



- The carburetor governs the engine's speed via the throttle control. Air and fuel are mixed in the carburetor.
- The T-screw regulates the throttle setting at idle speed. If the T-screw is turned clockwise this gives a higher idle speed; turning it counterclockwise gives a lower idle speed.

#### **Basic setting**

The basic carburetor settings are adjusted during testing at the factory. Fine adjustment should be carried out by a skilled technician.

**CAUTION!** If the cutting attachment rotates when the engine is idling the idle adjustment screw T should be turned counterclockwise until the cutting attachment stops.

#### Rec. idle speed:

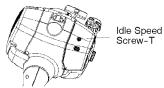
See "Technical data" section. **Recommended max. speed:** See "Technical data" section.



WARNING: If the idle speed cannot be adjusted so that the cutting attachment stops, contact your dealer/service workshop. Do not use the machine until it has been correctly adjusted or repaired.

#### Fine adjustment of the idle speed-T

Adjust the idle speed using the idle adjustment screw-T if it is necessary to readjust. First, turn the idle adjustment screw-T clockwise until the cutting attachment starts to rotate. Then, turn the screw counterclockwise until the cutting attachment stops. The idle speed is correctly adjusted when the engine will run smoothly in every position. The idle speed should also be well below the speed at which the cutting attachment starts to rotate.





WARNING: If the idle speed cannot be adjusted so that the cutting attachment stops, contact your servicing dealer. Do not use the machine until it has been correctly adjusted or repaired.

#### Unit/Maintenance Safety

Disconnect the spark plug before performing maintenance, except carburetor adjustments.

#### Muffler





**CAUTION!** Muffler is fitted with a catalytic converter designed to reduce harmful exhaust gases.

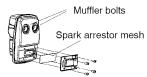


The muffler is designed to reduce the noise level and to direct the exhaust gases away from the operator. The exhaust gases are hot and can contain sparks, which may cause fire if directed against dry and combustible material.

Mufflers are equipped with a special spark arrestor mesh. The mesh should be checked and, if necessary. cleaned by a servicing dealer. If the mesh is damaged, it should be replaced. If the mesh is frequently blocked, this can be a sign that the performance of the catalytic converter is impaired. Contact your servicing dealer to inspect the muffler. A blocked mesh will cause the machine to overheat and result in damage to the cylinder and piston.

545186844 Rev. 5 2/17/09

#### **MAINTENANCE**



CAUTION! Never use a machine that has a faulty or loose muffler. Ensure the muffler bolts are tight.



WARNING: Mufflers fitted with catalytic converters get very hot during use and remain so for some time after stopping. This also applies at idle speed. Contact can result in burns to the skin. Remember the risk of fire!



WARNING: The inside of the muffler contain chemicals that may be carcinogenic. Avoid contact with these elements in the event of a damaged muffler.



WARNING: Bear in mind that: Engine exhaust fumes contain carbon monoxide, which can cause carbon monoxide poisoning. For this reason you should not start or run the machine indoors, or anywhere that is poorly ventilated. The exhaust fumes from the engine are hot and may contain sparks which can start a fire. Never start the machine indoors or near combustible material!

#### Spark plug

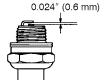


The spark plug condition is influenced by:

- Incorrect carburetor adjustment.
- · An incorrect fuel mixture (too much or incorrect type of oil).
- A dirty air filter.

These factors cause deposits on the spark plug electrodes, which may result in operating problems and starting difficulties. If the machine is low on power, difficult to start or runs poorly at idle speed: always check the spark plug first before taking any further action. If the spark plug is dirty, clean it and check that the electrode gap is 0.024" (0.6 mm). The spark plug should be replaced after about a month in operation or earlier if necessary.

CAUTION! Always use the recommended spark plug type! Use of the wrong spark plug can damage the piston/cylinder.



#### Two-piece shaft



The drive shaft end in the lower shaft should be lubricated with grease every 30 hours. There is a risk that the drive shaft ends (splined coupling) will seize if they are not lubricated regularly.



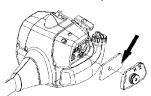
#### Air filter





The air filter must be regularly cleaned to remove dust and dirt in order to avoid:

- Carburetor malfunctions
- Starting problems Loss of engine power
- Unnecessary wear to engine parts
- Excessive fuel consumption



Clean the filter every 25 hours, or more regularly if conditions are exceptionally dusty

#### Cleaning the air filter

Remove the air filter cover and take out the filter. Wash it clean in warm, soapy water. Rinse thoroughly. Ensure that the filter is dry before refitting it.

An air filter that has been in use for a long time cannot be cleaned completely. The filter must therefore be replaced with a new one at regular intervals. A damaged air filter must always be replaced.

545186844 Rev. 5 2/17/09

Enalish - 19

#### **MAINTENANCE**

#### Bevel gear (128LD)



The bevel gear is filled with the right quantity of grease at the factory. However, before using the machine you should check that the bevel gear is filled three-quarters full with grease. Use HUSQVARNA special grease.



The grease in the bevel gear does not normally need to be changed except if repairs are carried out.

#### Maintenance schedule

Below you will find some general maintenance instructions.

#### Daily maintenance

- Check throttle trigger and throttle trigger lockout function.
- · Check that the stop switch works correctly.
- Check that there are no fuel leaks from the engine, tank or fuel lines.
- · Check that the cutter does not rotate when the engine is idling.
- · Clean the outside of the machine.
- Check that the harness is not damaged.
- · Check that the cutting attachment guard is not damaged or cracked.
- · Replace the guard if it is exposed to impact or is cracked.
- A non-balanced trimmer head induces heavy vibrations that may damage the machine
- · Check that nuts and screws are tight.
- · Check that the screws that hold the bevel gear are tight.

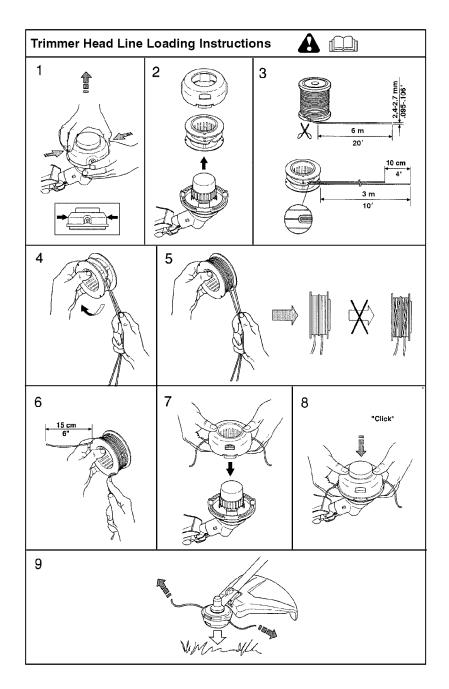
  • Check that the trimmer head is tight.

#### Weekly maintenance

- Check the starter and starter cord.
- Clean the carburetor area.
- Clean the outside of the spark plug. Remove it and check the electrode gap. Adjust the gap to 0.024" (0.6 mm), or replace the spark plug. Use resistor spark plug Champion RCJ-6Y or equivalent. Clean the cooling fins on the cylinder and
- check that the air intake near the starter is not blocked.
- Check that the bevel gear is filled with grease up to 3/4 full. Use special grease. Clean the air filter.

#### Monthly maintenance

- Clean the fuel tank.
- Clean the outside of the carburetor and the space around it.
- Clean the fan and the area around it. Check fuel lines for cracks or other dam-
- age. Change if necessary
- Change the fuel filter in fuel tank.
- Check the clutch, clutch springs and the clutch drum for wear. Replace if necessary.
- Check electrical wires and connections.
- Replace the spark plug. Use resistor spark plug Champion RCJ-6Y or equiva-
- Change the air filter.



#### **TECHNICAL DATA**

#### Technical data

rediffical data	128CD	128LD
Engine	12600	IZOLD
Cylinder volume, cu.in./cm <sup>3</sup>	1.7/28	1.7/28
Cylinder bore, inch/mm	1.4/35	1.4/35
Stroke, inch/mm	1.130/28.7	1.130/28.7
Idle speed, rpm	2,800-3,200	2,800-3,200
Recommended max, speed, rpm	10,000	11,000
Speed of output shaft, rpm	8,000	8,000
Max. engine output, acc. to ISO 8893, hp/kW	1.1/0.8	1.1/0.8
Catalytic converter muffler	Yes	Yes
Speed-regulated ignition system	Yes	Yes
Ignition system		
Manufacturer/type of ignition system	Walbro/CD	Walbro/CD
Spark plug	Champion	Champion
Floritude was inch have	RCJ-6Y	RCJ-6Y
Electrode gap, inch/mm	0.024/0.6	0.024/0.6
Fuel and lubrication system	7	7
Manufacturer/type of carburetor	Zama	Zama
Fuel tank capacity, US pint/liter	0.85/0.4	0.85/0.4
Weight	10/11	44/4.0
Weight without fuel, cutting attachment and guard, lbs/kg	10/4.4	11/4.8
Sound levels (see note 1)		
Equivalent sound pressure level at the user's ear,	0.4/07	04/07
measured according to ANSI B175.3-1997, dB(A), min/max:	94/97	94/97
Vibration levels		
Vibration levels at handles, measured according to ANSI		
B175.3-1997, m/s <sup>2</sup> At idle, left/right handles:	3/5	3/5
At max. speed, left/right handles:	9/8	9/8
Note 1: Equivalent noise pressure level is calculated as the	- / -	

**Note 1:** Equivalent noise pressure level is calculated as the time-weighted energy total for noise pressure levels under various working conditions with the following time distribution: 1/2 idle and 1/2 max. speed.

NOTE! Noise pressure at the user's ear and vibration on the handles are measured with all the machine's approved cutting equipment fitted. The table indicates the highest and lowest values.

These attachments used in combination with the specified powerhead have been evaluated to ANSI B175.3–2003, "Grass Trimmers and Brushcutters - Safety Requirements". These combinations have been evaluated by Underwriter's Laboratories Inc. (UL) and are consequently UL listed:

Model 128CD (3/8 RH ar	bor shaft thread)	
Approved accessories	Туре	Cutting attachment / guard, part. no.
Trimmer head	TNG7	537 41 92-14 / 545 03 11-01

Model 128LD (M10 LH a	rbor shaft thread)	
Approved accessories	Туре	Cutting attachment / guard, part. no.
Trimmer head	T25	537 33 83-06 / 545 03 09-01
Plastic blades	Tricut 300 mm	531 00 38-11 / 545 03 09-01

These accessories used in combination with the specified powerheads have been evaluated to applicable ISO- and EN safety requirement standards by the Swedish Machinery Testing Institute:

Attachments	Part. no.
Edger attachment with shaft	952 711 607
Cultivator attachment with shaft	952 711 608
Blower attachment with shaft	952 711 609
Brushcutter attachment with shaft	952 711 610
Pruner attachment with shaft	952 711 612

#### **WARRANTY STATEMENT**

#### SECTION 1: LIMITED WARRANTY

**Husqvarna** warrants Husqvarna product to the original purchaser to be free from defects in material and workmanship from the date of purchase for the "Warranty Period" of the products as set forth below:

**Lifetime Warranty:** Trimmer shafts, ignition coils and modules.

2 Year NON-COMMERCIAL Warranty:

Trimmers for non-commercial, non-professional, non-institutional or non-income producing use, except as herein stated.
Emission control system components necessary to comply with CARB and EPA regulations.

**1 Year Warranty:** All trimmers used for commercial, institutional, professional, or income producing purposes or use.

#### SECTION 2: HUSQVARNA'S OB-LIGATIONS UNDER THE WARRANTY

Husqvarna will repair or replace defective components without charge for parts or labor if a component fails because of a defect in material or workmanship during the warranty period

### SECTION 3: ITEMS NOT COVERED BY THIS WARRANTY

The following items are not covered by this warrantv:

- Normal customer maintenance items which become worn through normal regular use, including, but not limited to, filters, lubricants, rewind springs, spark plugs, and starter ropes.
- (2) Natural discoloration of material due to ultraviolet light.

### SECTION 4: EXCEPTIONS AND LIMITATIONS

This warranty shall be inapplicable to defects resulting from the following:

- Accident, abuse, misuse, negligence and neglect, including stale fuel, dirt, abrasives, moisture, rust, corrosion, or any adverse reaction due to incorrect storage or use habits.
- (2) Failure to operate or maintain the unit in accordance with the operator's manual or instruction sheet furnished by Husqvarna.
- (3) Alterations or modifications that change the intended use of the product or affects the product's performance, operation, safety, or durability, or causes the product to fail to comply with any applicable laws.
- (4) Additional damage to parts or components due to continued use occurring after any of the above.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PRO-VIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHAS-ER. HUSQVARNA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUEN-TIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THESE PRODUCTS EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THESE PRODUCTS IS LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD AS DEFINED IN THE LIMITED WARRANTY STATEMENT. HUSQVARNA RESERVES THE RIGHT TO CHANGE OR IMPROVE THE DESIGN OF THE PRODUCT WITHOUT NOTICE, AND DOES NOT ASSUME OBLIGATION TO UPDATE PREVIOUSLY MANUFACTURED PRODUCTS.

Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

#### SECTION 5: CUSTOMER RE-SPONSIBILITIES

The product must exhibit reasonable care, maintenance, operation, storage and general upkeep as written in the maintenance section of the operator's manual. Should an operational problem or failure occur, the product should not be used, but delivered as is to an authorized Husqvarna dealer for evaluation. Proof of purchase, as explained in Section 6, rests solely with the customer.

### SECTION 6: PROCEDURE TO OBTAIN WARRANTY CONSIDERATION

It is the Owner's and Dealer's responsibility to make certain that the Warranty Registration Card is properly filled out and mailed to Husqvarna. This card should be mailed within ten (10) days from the date of purchase in order to confirm the warranty and to facilitate postsale service. Proof of purchase must be presented to the authorized Husqvarna dealer in order to obtain warranty service. This proof must include date purchased, model number, serial number, and complete name and address of the selling dealer. To obtain the benefit of this warranty, the product believed to be defective must be delivered to an authorized Husqvarna dealer in a timely manner, no later than thirty (30) days from date of the operational problem or failure. The product must be delivered at the owner's expense. Pick-up and delivery charges are not covered by this warrantv. An authorized Husqvarna dealer can be normally located through the "Yellow Pages" of the local telephone directory or by calling 1-800-438-7297 for a dealer in your



7349 Statesville Road CHARLOTTE, NC 28269

### U.S. EPA / CALIFORNIA / ENVIRONMENT CANADA EMISSION CONTROL WARRANTY STATEMENT

### YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS:

The U.S. Environmental Protection Agency, California Air Resources Board, Environment Canada and HUSQVARNA are pleased to explain the emissions control system warranty on your year 2009 and later small off-road engine. In California, all small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards. HUSQVARNA must warrant the emission control system on your small off-road engine for the periods of time listed below provided there has been no abuse, neglect, or improper maintenance of your small off-road engine. Your emission control system includes parts such as the carburetor, the ignition system and the fuel tank. Where a warrantable condition exists, HUSQVARNA will repair your small off-road engine at no cost to you. Expenses covered under warranty include diagnosis, parts and labor.

### MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE:

If any emissions related part on your engine (as listed under Emissions Control Warranty Parts List) is defective or a defect in the materials or workmanship of the engine causes the failure of such an emission related part, the part will be repaired or replaced by HUSQVARNA.

#### OWNER'S WARRANTY RESPONSI-BILITIES:

As the small off-road engine owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in your operator's manual. HUSQVARNA recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road engine, but HUSQ-VARNA cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance. As the small off-road engine owner, you should be aware that HUSQVARNA may deny you warranty coverage if your small off-road engine or a part of it has failed due to abuse, neglect, improper maintenance, unapproved modifications, or the use of parts not made or approved by the original equipment manufacturer. You are responsible for presenting your small off-road engine to a HUSQVARNA authorized repair center as soon as a problem exists. Warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days. If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact your nearest authorized service center, call HUSQVARNA at 1-800-487-5951, or visit www.usa. husqvarna.com.

### WARRANTY COMMENCEMENT DATE:

The warranty period begins on the date the small off-road engine is purchased.

#### LENGTH OF COVERAGE:

This warranty shall be for a period of two years from the initial date of purchase.

### WHAT IS COVERED: REPAIR OR REPLACEMENT OF PARTS.

Repair or replacement of any warranted part will be performed at no charge to the owner at an approved HUSQVARNA servicing center. If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact your nearest authorized service center, call HUSQVARNA at 1-800-487-5951 or visit www.usa.husqvarna.com.

#### WARRANTY PERIOD:

Any warranted part which is not scheduled for replacement as required maintenance, or which is scheduled only for regular inspection to the effect of "repair or replace as necessary" shall be warranted for 2 years. Any warranted part which is scheduled for replacement as required maintenance shall be warranted for the period of time up to the first scheduled replacement point for that part.

#### **DIAGNOSIS:**

The owner shall not be charged for diagnostic labor which leads to the determination that a warranted part is defective if the diagnostic work is performed at an approved HUSQVARNA servicing center.

#### CONSEQUENTIAL DAMAGES:

HUSQVARNA may be liable for damages to other engine components caused by the failure of a warranted part still under warranty.

#### WHAT IS NOT COVERED:

All failures caused by abuse, neglect, or improper maintenance are not covered.

#### **ADD-ON OR MODIFIED PARTS:**

The use of add-on or modified parts can be grounds for disallowing a warranty claim. HUSQVARNA is not liable to cover failures of warranted parts caused by the use of add-on or modified parts.

#### **HOW TO FILE A CLAIM:**

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact your nearest authorized service center or call HUSQVARNA at 1-800-487-5951 or visit www.usa.husqvarna.com.

#### WHERE TO GET WARRANTY SER-VICE:

Warranty services or repairs shall be provided at all HUSQVARNA service centers. Call 1-800-487-5951 or visit www.usa. husqvarna.com.

### U.S. EPA / CALIFORNIA / ENVIRONMENT CANADA EMISSION CONTROL WARRANTY STATEMENT

#### MAINTENANCE, REPLACEMENT AND REPAIR OF EMISSION RE-LATED PARTS:

Any HUSQVARNA approved replacement part used in the performance of any warranty maintenance or repair on emission related parts will be provided without charge to the owner if the part is under warranty.

### EMISSION CONTROL WARRANTY PARTS LIST:

Carburetor, Air Filter (covered up to maintenance schedule), Ignition System: Spark Plug (covered up to maintenance schedule), Ignition Module, Muffler including Catalyst (if equipped), Fuel Tank.

#### **MAINTENANCE STATEMENT:**

The owner is responsible for the performance of all required maintenance as defined in the operator's manual.

This engine is certified to be emissions compliant for the following use:	
Moderate (50 hours)	
Intermediate (125 hours)	
Extended (300 hours)	

#### **CONTENIDO**

### Contenido

CONTENIDO	
Contenido	50
Antes de arrancar, observe lo siguiente:	50
IDENTIFICACION DE SIMBOLOS	
	51
Símbolos	٠,
Equipo de protección personal	50
Equipo de protección personal	50
Equipo de segundad de la maquina	52
Equipo de corte	53
Control, mantenimiento y servicio del	_
equipo del seguridad de la máquina	54
Instrucciones generales de seguridad	
Seguridad de arranque	57
Seguridad en el uso del combustible .	57
Transporte y almacenamiento	57
Instrucciones generales de trabajo	58
Reglas básicas de seguridad	58
Técnica básicas de trabajo	58
CONOZCA SU APARATO	
Conozca su aparato	60
MONTAJE	-
Montaje del mango de tipo cerrado	61
Montaje v desmontaje del tubo divisible	
Montaje de la protector y la	U
Montaje de la protector y la	
	61
MANIBULACION DEL COMPLICTIBLE	61
cabezal de corte	61 <b>E</b>
Carburante	63
Carburante	63
Carburante	63 64
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar	63 64 65
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada	63 64 65
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO	63 64 65 65
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO	63 64 65 65
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador	63 64 65 67 67
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador	63 64 65 67 67
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible	63 64 65 67 67 68 68
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible	63 64 65 67 67 68 68
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible	63 64 65 67 67 68 68
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado	65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 6
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento	65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 6
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento Reemplazo de la línea en el	63 64 65 65 68 68 68 68
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento Reemplazo de la línea en el cabezal de corte DATOS TECNICOS	63 64 65 65 68 68 68 68 68
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento Reemplazo de la línea en el cabezal de corte DATOS TECNICOS	63 64 65 65 68 68 68 68 68
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento Reemplazo de la línea en el cabezal de corte DATOS TECNICOS	63 64 65 65 68 68 68 68 68
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento Reemplazo de la línea en el cabezal de corte DATOS TECNICOS Datos técnicos DECLARACION DE GARANTIA	63 64 65 65 68 68 68 68 68
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento Reemplazo de la línea en el cabezal de corte DATOS TECNICOS Datos técnicos DECLARACION DE GARANTIA DE	63 64 65 65 67 68 68 68 69 70 71
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento Reemplazo de la línea en el cabezal de corte DATOS TECNICOS Datos técnicos DECLARACION DE GARANTIA DECLARACION DE GARANTIA DE CONTROL DE EMISION	65 65 65 67 68 68 68 68 69 70 71 72
Carburante Repostaje ARRANQUE Y PARADA Control antes de arrancar Arranque y parada MAINTENIMIENTO Carburador Silenciador Bujía Tube divisible Filtro de aire Engranaje angulado Programa de mantenimiento Reemplazo de la línea en el cabezal de corte DATOS TECNICOS Datos técnicos DECLARACION DE GARANTIA DE	65 65 65 67 68 68 68 68 69 70 71 72

Husqvarna AB trabaja constantemente para perfeccionar sus productos y se reserva, por lo tanto, el derecho a introducir modificaciones en la construcción y el diseño sin previo aviso. La exposición prolongada al ruido puede causar daños crónicos en el oído. Use siempre protectores auriculares homologados. El mantenimiento, el reemplazo, o la reparación de los dispositivos del control de emisión y el sistema se pueden realizar por cualquier establecimiento o individuo de la reparación del motor para uso fuera de carretera. El período de conformidad de las emisiones referido en la etiqueta de las emisiones indica el número de las horas de funcionamiento para las cuales el motor se ha comprovado para satisfacer requisitos federales de las emisiones.

545186844 Rev. 5 2/17/09

Categoría C = 50 horas, B = 125 horas, y A = 300 horas



44	
44	

### ¡ADVERTENCIA!

Los gases de escape del motor de este producto contienen sustancias químicas conocidas en el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otros daños reproductivos.

Para la referencia por favor, complete la información siguiente que seá necesaria para el mantenimiento futuro de su aparato:

Número de modelo:

Número de serie:\_

Fecha de la compra: \_

Distribuidor:\_



ADVERTENCIA: Una desbrozadora, quita arbustos o recortadora puede ser una herramienta peligrosa si se utiliza de manera errónea o descuidada, y provocar heridas graves o mortales al usuario o terceros. Es sumamente importante que lea y comprenda el contenido de este manual de instrucciones.



ADVERTENCIA: Bajo ninguna circunstancia debe modificarse la configuración original de la máquina sin autorización del fabricante. Utilizar siempre recambios originales. Las modificaciones y/o la utilización de accesorios no autorizadas pueden ocasionar accidentes graves o incluso la muerte del operador o de terceros. Su garantía puede no cubrir el daño causada por el uso de accesorios o de piezas de recambio que no se recomiendan.

Para atención al cliente, llama al: 1-800-487-5951 Visítanos en nuestra pagina de red:

www.husqvarna.com

#### **IDENTIFICACION DE SIMBOLOS**

#### **Símbolos**

ADVERTENCIA: Las desbrozadoras, quita arbustos y recortadoras pueden ser peligrosas! Su uso descuidado o erróneo puede provocar heridas graves o mortales al usuario o terceros.



Lea detenidamente el manual de instrucciones y asegúrese de entender su contenido antes de utilizar la máquina.



Utilice siempre:

- Protectores auriculares
- · Protección ocular homologada



Velocidad máxima en el eje de salida, rpm



Cuidado con los objetos lanzados o rebotados.



Durante el trabajo, el usuario de la máquina debe procurar que ninguna persona o animal se acerque a más de 15 metros (50 pies) a la máquina.



Marcas de flechas que indican los límites para colocar la sujeción del mango.



Utilice siempre guantes protectores homologados.



Utilice botas antideslizantes y seguras.



Indicado únicamente para equipo de corte flexible, no metálico, es decir cabezal de corte con línea de corte.



Indicado únicamente para los cabezales de corte.



Utilice gasolina sin plomo o de gran calidad y aceite para motores de dos tiempos mezclado en proporción al 2,5% (1:50).



Los demás símbolos/etiquetas que aparecen en la máquina corresponden a requisitos de homologación específicos en determinados mercados.

Para detener el motor, empuje y sostenga el interruptor stop en la posición STOP hasta que el motor se haya detenido por completo antes de hacer cualquier mantenimiento.



La máquina debe limpiarse regularmente.



Control visual.



Debe utilizarse protección ocular homologada.



#### Equipo de protección personal

¡IMPORTANTE! Para trabajar con la máquina debe utilizarse un equipo de protección personal homologado. El equipo de protección personal no elimina el riesgo de lesiones, pero reduce su efecto en caso de accidente. Pida a su distribuidor que le asesore en la elección del equipo.



ADVERTENCIA: Cuando use protección auditivapreste siempre atención a las señales o llamados de advertencia. Sáquese siempre la protección auditiva inmediatamente después de parar el motor.

#### **GUANTES**

Se deben utilizar guantes cuando sea necesario, por ejemplo al montar el equipo de corte



#### PROTECCION AUDITIVA

Se debe utilizar protección auditiva con suficiente capacidad de reducción sonora.



#### PROTECCION OCULAR

Se debe utilizar siempre protección ocular homologada. Si se utiliza visor, deben utilizarse también gafas protectoras homologadas. Por gafas protectoras homologadas se entienden las que cumplen con la norma ANSI Z87.1.





#### BOTAS

Utilice botas antideslizantes y seguras.



#### **VESTIMENTA**

Use ropas de material resistente a los desgarros y no demasiado amplias para evitar que se enganchen en ramas, etc. Use siempre pantalones largos gruesos. No trabaje con joyas, pantalones cortos, sandalias ni los pies descalzos. No lleve el cabello suelto por debajo de los hombros.

#### **EQUIPO DE PRIMEROS AUXILIOS**

Tenga siempre a mano el equipo de primeros auxilios.



### Equipo de seguridad de la máquina

En la sección se describen los componentes de seguridad de la máquina, su función y el modo de efectuar el control y el mantenimiento para garantizar un funcionamiento óptimo. En cuanto a la ubicación de estos componentes en su máquina, vea la sección "Conozca su aparato".

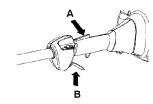
La vida útil de la máquina puede acortarse y el riesgo de accidentes puede aumentar si el mantenimiento de la máquina no se hace de forma adecuada y si los trabajos de servicio y/o reparación no se efectúan de forma profesional. Para más información, consulte con el distribuidor autorizado del servicio más cercano.



ADVERTENCIA: Nunca utilice una máquina con componentes de seguridad defectuosos. Siga las instrucciones de control, mantenimiento y servicio indicadas en este sección.

#### Fiador del acelerador

El fiador del acelerador está diseñado para impedir la activación involuntaria del acelerador. Cuando se oprime el fiador (A) en el mango (= cuando se agarra el mango), se desacopla el acelerador (B). Cuando se suelta el mango, el acelerador y el fiador vuelven a sus posiciones originales. Ambas funciones se efectúan con sistemas independientes de muelles de retorno. Con esta posición, al acelerador queda automáticamente bloqueado en ralentí.



545186844 Rev. 5 2/17/09

#### Parada

Arranque el motor y asegúrese que el se haya detenido por completo cuando usted empuja y sostenga el interruptor STOP.



#### Protector del equipo de corte

Esta protector tiene por fin evitar que el usuario reciba el impacto de objetos desprendidos. La protector evita también que el usuario entre en contacto con el equipo de corte.





ADVERTENCIA: Bajo ninguna circunstancia se puede utilizar un equipo de corte sin haber montado antes la protección recomendada. Consultar el capítulo Datos técnicos. Si se monta una protección incorrecta o defectuosa, esto puede causar daños personales graves.

El uso de un bobina mal enroscado o del equipo de corte incorrecto aumenta el nivel de vibraciones.



ADVERTENCIA: La sobre exposición a las vibraciones puede producir lesiones vasculares o nerviosas en personas que padecen de trastornos circulatorios. Si advierte síntomas que puedan relacionarse con la sobreexposición a las vibraciones, consulte a un médico. Ejemplos de estos síntomas son entumecimiento, falta de sensibilidad, "hormigueo", "puntadas", dolor, pérdida o reducción de la fuerza normal, cambios en el color o la superficie de la piel. Generalmente, estos síntomas se presentan en los dedos, las manos y las muñecas. El riesgo puede ser mayor a bajas temperaturas.

#### Silenciador

El silenciador está diseñado para reducir al máximo posible el nivel sonoro y para apartar los gases de escape del usuario.

PRECAUCION: El silenciador con catalizador está deseñado para reducir las sustancias nocivas en los gases de escape.



Para el silenciador, es sumamente importante seguir las instrucciones de control, mantenimiento y servicio. Vea las instrucciones en la sección Control, mantenimiento y servicio del equipo de seguridad de la máquina.



ADVERTENCIA: El silenciador con catalizador se calienta mucho durante el uso y permanece caliente aún luego de apagado el motor. Lo mismo rige para la marcha en ralentí. Su contacto puede quemar la piel. ¡Tenga en cuenta el peligro de incendio!



ADVERTENCIA: En el interior del silenciador hay sustancias químicas que pueden ser cancerígenas. Evitar el contacto con estas sustancias si se daña el silenciador.



ADVERTENCIA: Recuerde que: Los gases del motor contienen monóxido de carbono que puede provocar intoxicación. Por eso, nunca arranque ni haga funcionar la máquina en ambientes cerrados, o cuando no exista una buena circulación de aire. Los gases de escape del motor están calientes y pueden contener chispas que pueden provocar incendio. Por esa razón, inunca arranque la máquina en interiores o cerca de material inflamable!

#### Equipo de corte

El cabezal de corte está diseñado a recortar la hierba.





545186844 Rev. 5 2/17/09

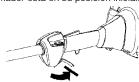
# Control, mantenimiento y servicio del equipo del seguridad de la máquina

#### :IMPORTANTE!

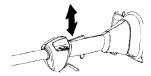
Todos los trabajos de servicio y reparación de la máquina requieren una formación especial. Esto es especialmente importante para el equipo de seguridad de la máquina. Si la máquina no pasa alguno de los controles indicados a continuación, acuda a su taller de servicio local. La compra de alguno de nuestros productos le garantiza que puede recibir un mantenimiento y servicio profesional. Si no ha adquirido la máquina en una de nuestras tiendas especializadas con servicio, solicite información sobre el taller de servicio más cercano.

#### Fiador del acelerador

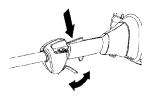
 Compruebe que el acelerador esté bloqueado en la posición de ralenti cuando el fiador está en su posición inicial.



 Apriete el fiador del acelerador y compruebe que vuelva a su posición de partida al soltarlo.



 Compruebe que el acelerador y el fiador se muevan con facilidad y que funcionen sus muelles de retorno.



 Consulte las instrucciones bajo el título Arranque. Ponga en marcha la máquina y acelere al máximo. Suelte el acelerador y controle que el equipo de corte se detenga y permanezca inmóvil. Si el equipo de corte gira con el acelerador en ralentí, se debe controlar la regulación del carburador para ralentí. Consulte las instrucciones en la sección "Mantenimiento".



#### Interruptor de parada

 Arranque el motor y compruebe que se pare cuando usted empuje y sostenga el interruptor en la posición de parada.



#### Protector del equipo de corte





Esta protector tiene por fin evitar que el usuario reciba el impacto de objetos desprendidos. La protector evita también que el usuario entre en contacto con el equipo de corte.

 Controle que la protección no esté dañada y que no tenga grietas.



- Cambie la protección si ha estado expuesta a golpes o si tiene grietas.
- Utilice siempre la protector recomendada para cada equipo de corte en particular. Consulte el la sección "Datos Técnicos".

#### Silenciador







 Nunca utilice una máquina que tenga un silenciador defectuoso.

545186844 Rev. 5 2/17/09



 Compruebe regularmente que el silenciador esté firmemente montado en la máquina.



 El silenciador en este aparato incorporan una rejilla apagachispas. El rejilla debe ser comprobado y en caso de necesidad, limpiar por una distribuidor autorizado del servicio. Si el rejilla se obstruye, la máquina se recalienta y produce daños serios. No utilice nunca un silenciador con el rejilla apagachispas dañado. Vea la sección Mantenimiento.

#### Equipo de corte

Este sección describe cómo Ud., con un mantenimiento correcto y utilizando el equipo de corte adecuado, podrá:

- Obtener un resultado de corte óptimo.
- · Aumentar la duración del equipo de corte.

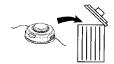
#### Reglas básicas:



 ¡Utilice sólamente el equipo de corte con la protectors recomendada por nosotros! Vea la sección Datos técnicos.



 Revise el equipo de corte para ver si está dañado o agrietado. Un equipo de corte dañado debe ser siempre reemplazado.





ADVERTENCIA: Nunca utilice una máquina que tenga un equipo de seguridad defectuoso. Efectúe el control y mantenimiento del equipo de seguridad de la máquina como se describió en este capítulo. Si su máquina no pasa todos los controles, entréguela a un taller de servicio para su reparación.

#### IMPORTANTE!

Este capítulo describe cómo Ud., con un mantenimiento correcto y utilizando el equipo de corte adecuado, podrá:

Reducir la propensión a las reculadas de la máquina.

Obtener un resultado de corte óptimo. Aumentar la duración del equipo de corte. ¡Utilice sólamente el equipo de corte con la protectors recomendada por nosotros! Vea la sección "Datos Técnicos".

Lea las instrucciones del equipo de corte para montar correctamente el hilo y elegir el diámetro de hilo correcto.

#### Cabezal de corte

 Utilice únicamente el equipo de corte recomendado. Vea la sección "Datos Técnicos".



- En general, una máquina pequeña requiere un cabezal pequeño y viceversa.
   Esto se debe a que, al cortar con línea, el motor debe lanzarlo radialmente hacia afuera desde el cabezal de corte y vencer la resistencia de la hierba que se va a cortar.
- El largo del línea también es importante. Las línea más largo requiere mayor potencia del motor que uno corto, con el mismo diámetro de la línea.
- Controle que el cuchillo que hay en la protección de la recortadora esté intacto. Se utiliza para cortar la línea en el largo correcto.
- Para prolongar la vida útil de la línea, se puede poner en remojo un par de días.
   De esta manera la línea se refuerza y dura más.

#### ;IMPORTANTE!

Observe siempre que la línea de corte esté arrollado en forma firme y uniforme al rodillo, de lo contrario la máquina producirá vibraciones perjudiciales para la salud.



ADVERTENCIA: Pare siempre el motor antes de trabajar con alguna parte del equipo de corte. Este continúa girando incluso después de haber soltado el acelerador. Controle que el equipo de corte se haya detenido completamente y desconecte el cable de la bujía antes de comenzar a trabajar.

545186844 Rev. 5 2/17/09

### Instrucciones generales de seguridad

#### :IMPORTANTE!

- La máquina está destinada exclusivamente a recortar la hierba.
- Los únicos accesorios que Ud. puede acoplar al motor como fuente propulsora son los equipos de corte que nosotros recomendamos en la sección de "Datos Técnicos".
- · Nunca use alambre, soga, hilo, etc.
- Nunca utilice la máquina si está cansado, si ha ingerido alcohol o si toma medicamentos que puedan afectarle la vista, su capacidad de discernimiento o el control del cuerpo.
- Nunca utilice la máquina en condiciones atmosféricas extremas como frío intenso o clima muy caluroso y/o húmedo.
- No utilice nunca una máquina que haya sido modificada de modo que ya no coincida con la configuración original.
- Utilice el equipo de protección personal.
   Vea las instrucciones en la sección de "Equipo de protección personal".
- No utilice nunca una máquina defectuosa. Siga las instrucciones de mantenimiento, control y servicio de este manual. Algunas medidas de mantenimiento y servicio deben ser efectuadas por especialistas formados y
  - cualificados. Vea las instrucciones en la sección "Mantenimiento".
- Todas las cubiertas y protecciones deben estar montadas antes del arranque. Controle que la cápsula y el cable de encendido estén en buenas condiciones. Pueden producirse descargas eléctricas.
- El usuario de la m\u00e1aquina debe asegurarse de que ninguna persona o animal se acerquen m\u00e1s de 15 metros (50 pies) durante el trabaio.
- Evite la línea girante.
- No use ropa suelta ni ropa con corbatas, tiras, borlas, etc. que cuelgan libremente.
   Pueden enredarse en las piezas en movimiento.
- Si está completament tapado, estará más protegido de los escombros y pedazos de plantas tóxicos arrojados por la línea girante.
- Mantenga las mangos libres de aceite y de combustible.
- Mantenga siempre el motor junto al lado derecho de su cuerpo.
- Sujete firmemente el aparato con ambas manos.
- Mantenga la cabezal de corte por debajo de la cintura. No levante el motor por encima de su cintura.

- Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la línea girante y del silenciador. Mantenga el motor por debajo del nivel de la cintura. El silenciador puede causar graves quemaduras cuando está caliente.
- Mantenga el equilibrio, con los pies en una superficie estable. No se extienda demasiado.
- Use el aparato únicamente de día o en luz artificial fuerte.
- Utilice el aparato solamente para las tareas explicadas en este manual.



ADVERTENCIA: Un equipo de corte defectuoso puede aumentar el riesgo de accidentes.

#### Protección personal







- Utilice siempre botas y además, el equipo indicado en la sección Equipo de protección personal.
- Utilice siempre indumentaria de trabajo y pantalones largos fuertes.
- No utilice nunca ropas amplias ni joyas.
- Las personas que tengan cabellos largos, deben levantarlo por arriba de los hombros



### Instrucciones de seguridad para el entorno

- No permita nunca que los niños utilicen la máguina.
- Controle que nadie se acerque a menos de 15 metros (50 pies) durante el trabajo.
- No permita que otros utilicen la máquina sin asegurarse primero de que hayan comprendido el contenido del manual de instrucciones.

### Instrucciones de seguridad antes de arrancar





 Inspeccione el lugar de trabajo. Aleje todos los objetos sueltos, como piedras, cristales rotos, claves, alambre de acero, cuerdas, etc., que pueden ser despedidos o enredarse en la cuchilla o la protector de ésta.

- Mantenga alejados a terceros. Los niños, animales, curiosos y ayudantes deben mantenerse fuera de la zona de seguridad de 15 metros (50 pies). Se debe exhortar a los espectadores a que usen protección para los ojos. Pare la máquina inmediatamente si alguien se acerca.
- Controle toda la máquina antes de arrancar. Cambie las piezas defectuosas. Controle que no haya fuga de combustible y que todas las protecciones y tapas estén en buenas condiciones y bien fijas. Controle todos los tornillos y tuercas.
- Controle que el cabezal de corte no tenga grietas ni otros daños.
- Verifique que la protector está montada v sin dañar.



- Controle que el cabezal de corte y su protección estén correctamente montadas.
- Al ajustar el carburador, controle que el cabezal apoyado y que no haya nadie en las cercanías.
- Controle que el cabezal de corte siempre se detenga en régimen de ralentí.
- Controle que los mangos y la función de seguridad estén en orden. No utilice nunca una máquina a la que le falte una parte o que haya sido modificada y no coincida con las especificaciones.
- Utilice la máquina solamente para lo que está destinada.

#### Seguridad de arranque





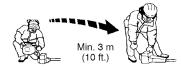
ADVERTENCIA: Cuando el motor es arrancado con el estrangulador en la posición activada o de aceleración de arranque, el equipo de corte comienza a girar inmediatamente.

- Antes de arrancar la máchina, asegúrese de que todas las cubiertas y cajas del motor estén montadas correctamente.
- Nunca ponga en marcha el motor con el embrague, el cilindro del embrague, la cubierta del embrague, o el eje desmontado.
- No ponga nunca en marcha la máquina en interiores. Tenga en cuenta el riesgo de inhalación de los gases de escape del motor.
- Observe el entorno y asegúrese de que no haya riesgo de tocar a personas o animales con el equipo de corte.
- Vea la sección "Arranque y Parada" para las instrucciones completas.

### Seguridad en el uso del combustible



- Utilice un recipiente de combustible con protección antirebose.
- No reposte nunca la máquina con el motor en marcha.
- Apague el motor y deje que se enfríe unos minutos antes de repostar.
- Procure que haya buena ventilación durante el repostaje y la mezcla de combustible (gasolina y aceite para motores de 2 tiempos).
- Antes de arrancar, aparte la máquina a 3 m como mínimo del lugar de repostaje.



- · Nunca arranque la máquina:
  - Si derramó combustible sobre la máquina.
     Seque cualquier residuo y espere a que se evaporen los restos de combustible.
  - Si se salpicó el cuerpo o las ropas, cambie de ropas. Lave las partes del cuerpo que han entrado en contacto con el combustible. Use agua y jabón.
  - Si hay fugas de combustible en la máquina. Compruebe regularmente si hay fugas en la tapa del depósito o en los conductos de combustible.
  - Evite que el combustible entre en contacto con la piel. El combustible causa irritación y, en algunos casos, puede causar manchas en la piel.

#### Transporte y almacenamiento

- Almacene y transporte la máquina y el combustible de manera que eventuales fugas o vapores no puedan entrar en contacto con chispas o llamas, por ejemplo, máquinas eléctricas, motores eléctricos, contactos eléctricos/interruptores de corriente o calderas.
- Para almacenar y transportar combustible se deben utilizar recipientes diseñados y homologados para tal efecto.
- Si la máquina se va a almacenar por un período largo, se debe vaciar el depósito de combustible. Pregunte en la estación de servicio más cercana qué hacer con el combustible sobrante.



ADVERTENCIA: Sea cuidadoso al manejar el combustible. Piense en los riesgos de incendio, explosión e intoxicación respiratoria.

545186844 Rev. 5 2/17/09

#### Instrucciones generales de trabajo

#### :IMPORTANTE!

Esta sección trata reglas de seguridad fundamentales para el trabajo con la recortadora. Cuando se vea en una situación insegura para continuar el trabajo, debe consultar a un experto. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado del servicio. Evite todo uso para el cual no se sienta suficientemente calificado. Antes del uso, Ud. debe haber entendido

la diferencia entre desbroce forestal, desbroce de hierba y recorte de hierba.

#### Reglas básicas de seguridad

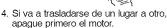








- Observe el entorno para:
- · Comprobar que no hayan personas, animales, etc., que puedan influir en su control de la máquina.
- Para evitar que personas, animales, etc. entren en contacto con el equipo de corte u objetos lanzados por el equipo de corte.
- ¡NOTA! No use nunca una máquina si no tiene posibilidad de pedir auxilio si se produce un accidente.
- 2. No trabaje en condiciones atmosféricas desfavorábles como niebla, lluvia intensa, tempestad, frío intenso, etc. El trabajo con mal tiempo es fatigoso y puede crear circunstancias peligrosas, como terreno resbaladizo, cambio imprevisto de la dirección de derribo de los árboles, etc.
- 3. Compruebe que pueda caminar y mantenerse de pie con seguridad. Vea si hay eventuales impedimentos para desplázamientos imprevistos (raíces, piedras, ramas, fosos, zanjas, etc.). Proceda con sumo cuidado al trabajar en terreno inclinado.



5. No apoye nunca la máquina con el motor en marcha.

#### Técnica básicas de trabaio

 Después de cada momento de trabajo reduzca siempre la velocidad del motor a ralentí. Un tiempo demasiado largo a máxima velocidad sin que el motor esté cargado puede averiar seriamente el motor.

Se recomienda que no opere el motor por mas de un minuto a la velocidad . máxima



ADVERTENCIA: A veces, se atascan ramas o hierba entre la protección y el equipo de corte. Antes de retirarlos, pare siempre el motor.

#### Recorte de hierba con el cabezal de corte

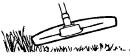
#### Recorte







Mantenga el cabezal de corte justo por encima del suelo, en posición inclinada. Es la punta del hilo la que realiza el trabajo. Deje que el hilo trabaje con su propio ritmo.



- · Nunca lo presione contra la vegetación que quiere segar. La línea corta con facilidad la hierba y las malas hierbas que hay contra paredes, cercas, árboles y arriates, pero también puede dañar la corteza delicada de árboles y arbustos, y postes de cercas.
- Disminuya el peligro de daños en las plantas acortando el hilo a 10-12 cm (4-4,5 pulgadas) y disminuyendo las revoluciones del motor.
- Al recortar y raspar debe utilizar una velocidad un poco menor que la aceleración máxima para que el hilo dure más y el cabezal de corte se desgaste menos.

#### Raspado







La técnica de raspado corta toda la vegetación no deseada. Mantenga el cabezal de corte justo por encima del suelo, en posición inclinada. Deje que la punta del hilo golpee el suelo alrededor de árboles, columnas, estatuas, etc. ATENCIÓN: Esta técnica aumenta el desgaste de la línea.



545186844 Rev. 5 2/17/09

 El hilo se desgasta más rápido y se debe alimentar más seguido al trabajar contra piedras, ladrillos, hormigón, cercas de metal, etc. que al estar en contacto con árboles y cercas de madera.

#### Corte







La recortadora es ideal para cortar en lugares que son dificilmente accesibles para un cortacésped común. Al cortar, mantenga el hilo paralelo al suelo. Evite presionar el cabezal de corte contra el suelo para no dañar el césped ni el equipo.



 Durante el corte normal evite que el cabezal de corte esté en contacto continuo con el suelo. Un contacto continuo de este tipo puede causar daños y desgaste en el cabezal de corte.

#### Barrido







 El efecto ventilador del hilo giratorio puede utilizarse para una limpieza rápida y sencilla. Mantenga el hilo paralelo y por encima de la superficie a barrer y mueva la máquina de un lado a otro.



 Al cortar y barrer debe utilizar la aceleración máxima para obtener un buen resultado.



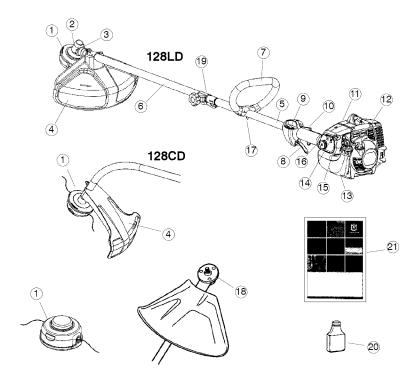
ADVERTENCIA: Ni el usuario de la máquina ni ninguna otra persona debe intentar quitar la vegetación cortada cuando el motor o la hoja aún están girando porque esto puede provocar daños graves. Pare el motor y la hoja antes de quitar la vegetación que se ha enroscado en el eje de la hoja, porque de lo contrario pueden producirse daños. Durante el uso y poco después, el engranaje angulado puede estar caliente. El contacto con el mismo puede ocasionar quemaduras.



ADVERTENCIA: Cuidado con los objetos lanzados. Utilice siempre protección ocular. No se incline nunca sobre la protección del equipo de corte. Pueden salir lanzadas piedras, basura, etc. hacia los ojos y causar ceguera o heridas graves. Mantenga alejados a los terceros. Los niños, animales, curiosos y ayudantes deben mantenerse fuera de la zona de seguridad de 15 metros (50 pies). Pare la máquina inmediatamente si alguien se acerca.

545186844 Rev. 5 2/17/09

#### **CONOZCA SU APARATO**



#### Conozca su aparato

- Cabezal de corte
   Recarga de lubricante, engranaje angulado
- 3. Engranaje angulado
- 4. Protector
- 5. Parte superior del tubo
- 6. Parte inferior del tubo
- 7. Mango cerrado
- 8. Acelerador
- 9. Interruptor stop
- 10. Fiador del acelerador
- 11. Cubierta del cilindro

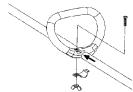
- 12. Mango de la cuerda de arranque13. Depósito de combustible
- 14. Estrangulador
- 15. Bomba de combustible
- 16. Cubierta del filtro de aire17. Regulación de mango
- 18. Contratuerca
- 19. Acomplamiento del tubo
- 20. Aceite para motores de 2 tiempos
- 21. Manual de instrucciones (EPA)

## **MONTAJE**

**NOTA:** Asegúrese de que el aparato esté montada correctamente según lo demostrado en este manual.

## Montaje de mango de tipo cerrado

 Coloque el mango contra la parte inferior del tubo. El mango se debe montar entre las dos flechas en el tubo.



- Monte el tornillo, la chapa de fijación y la tuerca de mariposa como indica la figura.
- · Apriete la tuerca de mariposa.

## Montaje y desmontaje del tubo divisible





#### Montaje:

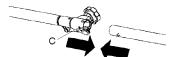
 Afloje el acoplamiento dando vuelta a la perilla.



 Coloque el botón de conexión/desconexión (A) del accesorio en el agujero de la guía del acoplamiento (B).



 Empuje el accesorio en el acoplamiento hasta que el botón de conexión/desconexión se encaje en el primer agujero (C).



 Antes de usar el aparato, apriete la perilla firmemente.

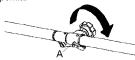


A

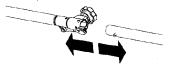
ADVERTENCIA: Todos los accesorios han sido diseñados para ser utilizados en el primer agujero a menos que esté indicado de otra manera en el manual de instrucción aplicable del accesorio. Usar el agujero incorrecto podría causar graves heridas o daños a el aparato.

#### Desmontaje:

 Afloje el acoplamiento dando vuelta a la perilla.



- Oprima y sostenga el botón de conexión/ desconexión (A).
- Mientras sostiene el motor y el tubo superior con firmeza, remueva el accesorio del acoplamiento en forma recta.

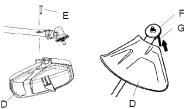


## Montaje de la protector y la cabezal de corte (Modelo 128LD)





 Montar la protector de la recortadora (D) para trabajar con el cabezal de corte. La protección de la recortadora/protector combinada se engancha en la sujeción del tubo y se fija con un tornillo (E).



- Coloque la pieza de arrastre (F) en el eje de salida.
- Gire el eje hasta que uno de los orificios de la pieza de arrastre coincida con un orificio de la caja de engranajes.
- Introduzca el llave hexagonal (G) en el orificio para bloquear el eje.
- Enrosque el cabezal de corte (H) en el sentido contrario al de rotación.



 El desmontaje se realiza en el orden inverso.

545186844 Rev. 5 2/17/09

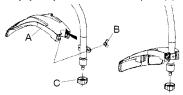
## **MONTAJE**

# Montaje de la protector y la cabezal de corte (Modelo 128CD)

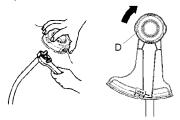




 Montar la protector de la recortadora (A) para trabajar con el cabezal de corte.
La protección de la recortadora/protector
combinada se engancha en la sujeción del eje y se fija con un tuerca mariposa (B).



- Coloque el protector de polvo (C) en el eje. La tuerca debe quedar totalmente rodeada por el protector de polvo.
- Para que el eje no gire, mantenga fijo el protector de polvo con una llave. Enrosque el cabezal de corte (D) en el
- eje.



• El desmontaje se realiza en el orden inverso.

## MANIPULACION DEL COMBUSTIBLE

#### Carburante

¡NOTA! El motor de la máquina es de dos tiempos y debe funcionar con una mezcla de gasolina y aceite para motores de dos tiempos. Para obtener una mezcla con las proporciones correctas debe medirse con precisión la cantidad de aceite a mezclar. En la mezcla de pequeñas cantidades de combustible, los errores más insignificantes en la medición del aceite influyen considerablemente en las proporciones de la mezcla.



ADVERTENCIA: Para hacer la mezcla, compruebe que haya buena ventilación.

#### Gasolina



¡NOTA! Use siempre gasolina sin plomo de alta calidad.



- Este motor está habilitado para funcionar con gasolina sin plomo.
- El octanaje mínimo recomendado es de 87 octanos. Si usa gasolina de menos de 87 octanos, el motor puede pistonear. Esto aumenta la temperatura del motor y puede ocasionar averías graves del mismo.
- Para trabajar durante mucho tiempo en altas revoluciones se recomienda el uso de gasolina con más octanos.

### Aceite para motores de dos tiempos

- Para obtener el mejor resultado y funcionamiento, use el aceite HUSQVARNA para motores de dos tiempos, que ha sido elaborado especialmente para nuestros motores de dos tiempos. Proporción de mezcla 1:50 (2%).
- Para maximizar la vida de su recortadora, usted puede elegir utilizar un aceite sintético de alta calidad, formulado y que ha sido elaborado para motores de dos tiempos.
   Proporción de mezcla 1:50 (2%).
- No utilice nunca aceite para motores de dos tiempos fuera borda refrigerados por agua (outboard oil).
- No utilice nunca aceite para motores de cuatro tiempos.

Gasolina	Aceite para motores de dos tiempos
	2% (1:50)
Litros	Litros
5	0,10
10	0,20
15	0,30

#### Mezcla

- Siempre haga la mezcla de gasolina y aceite en un recipiente limpio, homologado para gasolina.
- Primero, ponga la mitad de la gasolina que se va a mezclar. Luego, añada todo el aceite y agite la mezcla. A continuación, añada el resto de la gasolina.
- Agite bien la mezcla de combustible antes de ponerla en el depósito de combustible de la máquina.



- No mezcle más combustible que el necesario para utilizar un mes como máximo.
- Si no se ha utilizado la máquina por un tiempo prolongado, vacíe el depósito de combustible y límpielo.



ADVERTENCIA: El silenciador del catalizador se calienta mucho, tanto durante el funcionamiento como después de la parada. Incluso funcionando éste en ralentí. Tenga presente el peligro de incendio, especialmente al manejar sustancias y/o gases inflamables.

545186844 Rev. 5 2/17/09

## MANIPULACION DEL COMBUSTIBLE

### Repostaje





ADVERTENCIA: Las siguientes medidas preventivas reducen el ries-

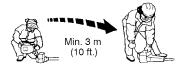
go de incendio: No fume ni ponga objetos calientes cerca del combustible.

No haga nunca el repostaje con el motor en marcha. Apague el motor y deje que se enfríe unos minutos antes de repostar.

Para repostar, abra despacio la tapa del depósito de combustible para evacuar lentamente la eventual sobrepresión

al sobrepresión.

Después de repostar, apriete bien la tapa del depósito de combustible. Antes de arrancar, aparte siempre la máquina del lugar de repostaje.



- Limpie alrededor de la tapa del depósito. Los residuos en el depósito ocasionan problemas de funcionamiento.
  Asegúrese de que el combustible esté
- Asegúrese de que el combustible esté bien mezclado sacudiendo el recipiente antes de llenar el depósito.

545186844 Rev. 5 2/17/09

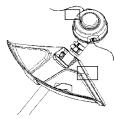
## **ARRANQUE Y PARADA**

#### Control antes de arrancar





- Inspeccione el aparato y cambie las piezas dañadas o flojas antes de cada uso. Repare toda fuga de combustible antes de usar el aparato. Asegúrese todos los fijadores se encuentren bien ajustados. Asegúrese que el equipo de corte esté correctamente instalada y esté bien fijo. Utilice siempre línea flexible, no metálico, recomendado por el fabricante. Nunca use, por ejemplo, alambre, cuerda, hilo, etc., los cuales pueden romperse y convertirse en proyectiles peligrosos.
- Controle que el cabezal de corte y la protector de la recortadora no estén dañados ni presenten grietas. Cambie el cabezal o la protector de la recortadora si han recibido golpes o están agrietados.



 Nunca utilice la máquina sin la protección o con una protección defectuosa.

### Arranque y parada







A

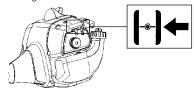
ADVERTENCIA: Antes de arrancar la máquina debe montarse la cubierta del embrague completa con el tubo, de lo contrario el embrague puede zafar y provocar daños personales. Antes de arrancar, aparte siempre la máquina del lugar de repostaje. Coloque la maquina sobre una base firme. Controle que el equipo de corte no pueda atascarse en algún objeto. Asegúrese de que no haya personas desautorizadas en la zona de trabajo, de lo contrario se corre el riesgo de ocasionar graves daños personales. La distancia de seguridad es de 15 metros (50 pies).

#### Motor frio

Bomba de combustible: Presione 10 veces la burbuja de goma de la bomba de combustible hasta que comience a llenarse de combustible. No es necesario llenarla totalmente.



**Estrangulador:** Coloque la palanca azul del estrangulador de la motor a la posición estrangulamiento.

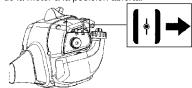


#### Arrangue

Presione el cuerpo de la máquina contra el suelo con la mano izquierda (ATENCIÓN: ¡No con el pie!). Agarre la empuñadura de arranque con la mano derecha. NO apriete el gatillo acelerador. Tire despacio de la cuerda con la mano derecha, hasta sentir una resistencia (los dientes de arranque engranan), y después tire rápido y con fuerza.

## Nunca enrosque el cuerda de arranque alrededor de la mano.

Repita tirar de la cuerda hasta que el motor suene como si esté intentando arrancar. Coloque la palanca azul del estrangulador de la motor a la posición ½. Tire del cuerda hasta que el motor arranca. Coloque la palanca azul del estrangulador de la motor a la posición abierta.



**NOTA:** Si el motor se apaga, coloque la palanca azul del estrangulador de la motor a la posición estrangulamiento y repita los instrucciones de arranque.

¡PRECAUCION! No extraiga el cuerda de arranque al máximo, y no suelte la empuñadura de arranque si ha extraido todo el cuerda. Ello puede ocasionar averías en la máquina.

545186844 Rev. 5 2/17/09

## **ARRANQUE Y PARADA**



#### **Motor caliente**

Con un motor caliente, coloque la palanca azul del estrangulador de la motor a la posición ½. Tire del cuerda hasta que el motor arranca. Coloque la palanca azul del estrangulador de la motor a la posición abierta.

### Parada

Para detener el motor, empuje y sostenga el interruptor stop en la posición STOP hasta que el motor se haya detenido por completo.





ADVERTENCIA: Cuando el motor es arrancado con el estrangulador en la posición activada o de aceleración de arranque, el equipo de corte comienza a girar inmediatamente.

545186844 Rev. 5 2/17/09

## **MANTENIMIENTO**

El dueño es responsable de adquirir todo el mantenimiento requerido como lo define en el manual de instrucciones.

#### Carburador

Su producto Husqvarna ha sido construido y fabricado conforme a especificaciones que reducen los gases de escape tóxicos. Cuando el motor ha consumido 8-10 depósitos de combustible, se dice que el motor ha sido rodado. Para asegurarse de que funcione de la mejor manera y despida la menor cantidad posible de gases tóxicos después del período de rodaje, contacte a su distribuidor autorizado del servicio para que ajuste su carburador.



ADVERTENCIA: Antes de arrancar la máquina debe montarse la cubierta del embrague completa con el tubo, de lo contrario el embrague puede zafar y provocar daños personales.

#### **Functionamiento**



- El régimen del motor se controla mediante el acelerador y el carburador. En el carburador se efectúa la dosificación de la mezcla de aire y combustible.
- Con el tornillo T sé regula la posición del acelerador en ralentí. El ralentí se aumenta girando el tornillo T en el sentido de las agujas del reloj y se reduce girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.

#### Reglaje básico

 El reglaje básico del carburador se lleva a cabo en las pruebas que se hacen en fábrica. El reglaje final debe ser realizado por un técnico especializado.

¡NOTA! Si el equipo de corte gira en ralentí, debe girarse el tornillo de ralentí- T en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el equipo de corte quede inmóvil.

Régimen recomendado en ralentí: Vea la sección "Datos Técnicos". Aceleración máxima recomendada: Vea la sección "Datos Técnicos".



ADVERTENCIA: Si no puede regular el régimen en ralentí para que el equipo de corte deje de girar, consulte a su distribuidor autorizado del servicio. No utilice la máquina hasta que no esté correctamente regulada o reparada.

## Reglaje definitivo del régimen de ralentí-T

Regule el régimen de ralentí con el tornillo T, si es necesario un reajuste. Gire primero el tornillo de ralentí T en el sentido de las agujas del reloj, hasta que comience a girar el equipo de corte. Después gire el tornillo en el sentido contrario, hasta que el equipo de corte se detenga. El régimen de ralentí es correcto cuando el motor funciona en forma uniforme en cada posición. También debe existir un buen margen hasta el régimen en que empieza a girar el equipo de corte.



Tornillo de ajuste de ralentí



ADVERTENCIA: Si no puede regular el régimen en ralentí para que el equipo de corte deje de girar, consulte a su distribuidor autorizado del servicio. No utilice la máquina hasta que no esté correctamente regulada o reparada.

## Seguridad del aparato y su mantenimiento

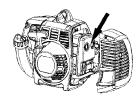
Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, salvo reglajes en el carburador, desconecte la bujía.

#### Silenciador





¡NOTA! El silenciador tiene un catalizador diseñado para reducir los gas de escape dañosos.



El silenciador está diseñado para amortiguar el ruido y para apartar del usuario los gases de escape. Los gases de escape están calientes y pueden contener chispas que pueden ocasionar incendios si se dirigen los gases a materiales secos e inflamables.

545186844 Rev. 5 2/17/09

## **MANTENIMIENTO**

El silenciador incorporan una rejilla apagachispas. El rejilla debe ser comprobado y en caso de necesidad, limpiar por una distribuidor autorizado del servicio. Si el rejilla presenta daños, se debe cambiar el rejilla.

Si el rejilla se obstruye con frecuencia, esto puede ser señal de que el catalizador no funciona correctamente. Consulte a su distribuidor para un inspección. Si el rejilla se obstruye, la máquina se recalienta y se dañan el cilindro y el pistón.



¡PRECAUCION! No utilice nunca la máquina con un silenciador en mal estado.



ADVERTENCIA: El silenciador con catalizador se calienta mucho durante el uso y permanece caliente aún luego de apagado el motor. Lo mismo rige para la marcha en ralentí. Su contacto puede quemar la piel. ¡Tenga en cuenta el peligro de incendio!



ADVERTENCIA: En el interior del silenciador hay sustancias químicas que pueden ser cancerígenas. Evitar el contacto con estas sustancias si se daña el silenciador.



ADVERTENCIA: Recuerde que: Los gases del motor contienen monóxido de carbono que puede provocar intoxicación. Por eso, nunca arranque ni haga funcionar la máquina en ambientes cerrados, o cuando no exista una buena circulación de aire. Los gases de escape del motor están calientes y pueden contener chispas que pueden provocar incendio. Por esa razón, inunca arranque la máquina en interiores o cerca de material inflamable!

### Bujía



Los factores siguientes afectan al estado de la bujía:

- · Carburador mal regulado.
- Mezcla de aceite inadecuada en el combustible (demasiado aceite o aceite inadecuado).
- · Filtro de aire sucio.

Estos factores producen revestimientos en los electrodos de la bujía que pueden ocasionar perturbaciones del funcionamiento y dificultades de arranque. Si la potencia de la máquina es demasiado baja, si es difícil arrancar la máquina o si el ralentí es irregular: revise primero la bujía antes de tomar otras medidas. Si la bujía está muy sucia, límpiela y compruebe que la separación de los electrodos sea de 0,6 mm (0,024 de pulgada). La bujía debe cambiarse aproximadamente después de un mes de funcionamiento o más a menudo si es necesario.

¡PRECAUCION! ¡Utilice siempre el tipo de bujía recomendado! Una bujía incorrecta puede arruinar el pistón y el cilindro. Asegúrese de que la bujía tenga supresión de perturbaciones radioeléctricas.

0,6 mm (0,024 de pulgada)



#### Tubo divisible





La punta del eje propulsor en la parte inferior del tubo debe lubricarse interiormente con grasa cada 30 horas de trabajo. Existe el riesgo de que las puntas del eje propulsor (uniones ranuradas) se agarroten si no se lubrican regularmente.



### Filtro de aire

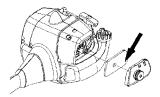


El filtro de aire debe limpiarse regularmente de polvo y suciedad para evitar:

- Fallos del carburador
- · Problemas de arranque
- Reducción de la potencia
- Desgaste innecesario de las piezas del motor.
- Un consumo de combustible excesivo.

545186844 Rev. 5 2/17/09

## **MANTENIMIENTO**



Limpie el filtro cada 25 horas de funcionamiento o más seguido si trabaja en un entorno muy polvoriento.

#### Limpieza del filtro de aire

Desmonte la cubierta del filtro de aire y retire el filtro. Lávelo en agua jabonosa caliente. Aclare el filtro totalmente. Controle que el filtro esté seco antes de volver a montarlo. Un filtro utilizado durante mucho tiempo no puede limpiarse del todo. Por tanto, hay que cambiarlo a intervalos regulares. Un filtro de aire averiado debe cambiarse.

### Engranaje angulado (128LD)



El engranaje angulado se entrega de fábrica con la cantidad adecuada de grasa. No obstante, antes de empezar a utilizar la máquina, verifique que el engranaje esté lleno con grasa hasta las 3/4 partes. Use grasa especial de HUSQVARNA.



### Programa de mantenimiento

A continuación, se indican algunas instrucciones generales de mantenimiento.

#### Mantenimiento diario

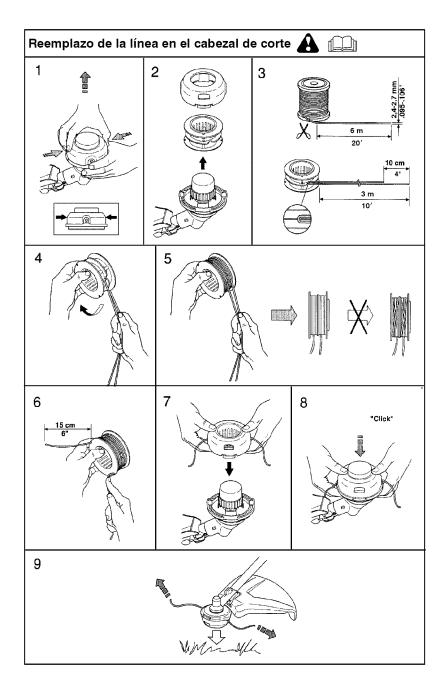
- Compruebe que los componentes del acelerador funcionen con seguridad, (Fiador v acelerador.)
- Controle que el interruptor stop funcione.
- Controle que no haya fugas de combustible del motor, del depósito o de los conductos de combustible.
- Controle que el equipo de corte no gire en ralentí.
- Limpie la parte exterior de la máquina.
- Controle que el arnés no sea dañado.
- Controle que la protección no esté dañada y que no tenga grietas.
- Cambie la protección si ha estado expuesta a golpes o si tiene grietas.
- Una cabezal de corte desequilibrada causa las vibraciones pesadas que pueden dañar la máguina.
- Compruebe que los tornillos y las tuercas estén apretados.
- Controle que los tornillos que sostienen el engranaje angulado contra el eje estén apretadós.
- Controle que el cabezal de corte estén apretados.

#### Mantenimiento semanal

- Controle el mecanismo de arrangue y la cuerda del mismo.
- Limpie el compartimento del carburador.
- Limpie la bujía por fuera. Quítela y controle la distancia entre los electrodos. Ajuste la distancia a 0,5 mm o cambie la bujía. Utilice la bujía con resistor Champion RCJ-8Y o equivalente.
- Limpie las aletas de refrigeración del cilindro y controle que la entrada de aire del mecanismo de arranque no esté obstruida.
- Controle que el engranaje angulado tenga grasa hasta las 3/4 partes. Si es necesario llene con grasa especial.
- Limpie el filtro de aire.

### Mantenimiento mensual

- · Limpie el depósito de combustible.
- Limpie el exterior del carburador y la zona alrededor del mismo.
- Limpie el rotor del ventilador y la zona alrededor del mismo.
- Revise el filtro y el conducto de combustible. Cámbielos si es necesario.
- Cambie el filtro de combustible en el depósito de combustible.
- Compruebe el embrague, los resortes del embrague y el cilindro del embrague para saber si hay desgaste. Cambie en caso de necesidad.
- Revise todos los cables y conexiones. Cambie la bujía. Utilice la bujía con resistor Champion RCJ-8Y o equivalente.
- Cambie el filtro de aire.



## **DATOS TECNICOS**

#### Datos técnicos

Motor	128CD	128LD
Motor Cilindrada, cm3 Diámetro del cilindro, mm Carrera, mm Régimen de ralentí, r.p.m. Régimen máximo de embalamiento recomendado, rpm Velocidad en el eje de salida, rpm Potencia máxima del motor según ISO 8893, hp/kW Silenciador con catalizador Sistema de encendido conreg. de velocidad	28 35 28,7 2800-3200 10000 8000 1,1/0,8 Sí	28 35 28,7 2800-3200 11000 8000 1,1/0,8 Sí
Sistema de encendido Fabricante/tipo de sistema de encendido Bujía	Walbro/CD Champion RCJ-6Y	Walbro/CD Champion RCJ-6Y
Distancia de electrodos, mm Sistema de combustible y lubricación	0,6	0,6
Fabricante/tipo de carburador Capacidad del depósito de gasolina, litros <b>Peso</b>	Zama 0,4	Zama 0,4
Peso sin combustible, equipo de corte y protector, kg <b>Niveles acústicos</b> (yea nota 1)	4,4	4,8
Nivel de présión de ruido equivalente en el oído del operador, medido según ANSI B175.3-1997, dB(A), mín./máx.: Niveles de vibraciones Niveles de vibraciones en el mangos, según ANSI B175.3-1997, m/s <sup>2</sup>	94/97	94/97
En ralentí, mango izquierdo/derecho: En aceleración máxima, mango izquierdo/derecho:	3/5 9/8	3/5 9/8

Nota 1: El nivel equivalente de presión acústica se calcula como la suma de energía, ponderada en el tiempo, de los niveles de presión acústica en diferentes estados de funcionamiento, con la siguiente división temporal: 1/2 en vacío y 1/2 a regimen máximo.

¡NOTE! La presión acústica en el oído del usuario y las vibraciones en los mangos se miden con todos los equipos de corte homologados para la máquina. En la tabla se indican los valores mínimo y máximo.

Los accesorios usados en combinación con la cabeza de motor especificado han sido evaluados con la standard de ANSI B175.3-2003, los "Recortadoras y Desbrozadoras - Requisitos de Seguridad". Estas combinaciones han sido evaluadas por Underwriter's Laboratories Inc. (UL) y está consecutivamente listados por UL:

Modelo 128CD (Rosca para eje de hoja 3/8 R)		
Accessorios homologados	Tipo	Equipo de corte / protector , número de pieza
Cabezal de corte	TNG7	537 41 92-14 / 545 03 11-01

Modelo 128LD (Rosca para eje de hoja M10 L)		
Accessorios homologados	Тіро	Equipo de corte / protector , número de pieza
Cabezal de corte	T25	537 33 83-06 / 545 03 09-01
Cuchillas de plástico	Tricut 300 mm	531 00 38-11 / 545 03 09-01

## **DATOS TECNICOS**

Los accesorios usados conjuntamente con los cabezas de motor especificados han sido evaluados a los estándares para requisito de seguridad aplicable de la ISO y del EN por el Instituto Sueco de Pruebas de Maquinaria:

Accessorios	Número de pieza
Accesorio del cortadora de bordes, con tubo	952 711 607
Accesorio del cultivador, con tubo	952 711 608
Accesorio del soplador, con tubo	952 711 609
Accesorio del cortadora de malezas, con tubo	952 711 610
Accesorio del cortadora de ramas, con tubo	952 711 612

### **DECLARACION DE GARANTIA**

## SECCION 1: GARANTIA LIMITADA

Husqvarna garantiza al comprador original que el producto Husqvarna estará libre de defectos en material y mano de obra desde la fecha de compra por el "Período de Garantía" del producto como indicamos a continuación: Garantía de Por Vida: En contra de roturas en todas las ejes del recortadora, bobinas de ignición y módulos.

Garantía de 2 Años para Equipo NO COM-ERCIAL: Recortadoras para uso no comercial, no profesional, no institucional y sin fines de lucro, exceptuando como se especifica en esta declaración de garantía.

Componentes de sistema de emisión de control necesarios para acatar las regulaciones de CARB y EPA.

Garantía de 1 Año: Todas las recortadoras para uso comercial, institucional, profesional o con fines de lucro.

## SECCION 2: OBLIGACION DE HUSQVARNA BAJO GARANTIA

Husqvarna reparará o reemplazará elementos defectuosos sin cargo alguno por piezas o labor si el elemento fallara debido a defectos de material o mano de obra durante el período de garantía.

#### SECCION 3: ARTICULOS NO CU-BIERTOS BAJO ESTA GARANTIA Los siguientes artículos no están cubiertos

Los siguientes artículos no estan cubiertos bajo esta garantía:

- (1) Artículos de mantenimiento normal por parte del cliente que se vayan gastando por el uso normal y regular, incluyendo, pero no limitándose a las filtros, lubricantes, resortes para rebobinar, bujías, y cuerdas de arranque.
- (2) Descoloramiento natural del material debido a rayos ultravioleta.

## SECCION 4: EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

La garantía no aplicará a defectos que resulten de lo siguiente:

- (1) Accidentes, abuso, mal uso, negligencia y descuido, incluyendo el uso de combustible rancio, suciedad, abrasivos, humedad, enmohecimiento, corrosión o cualquier reacción adversa debido al almacenaje o hábitos de uso incorrectos.
- (2) La négligencia al operar o mantener el aparato de acuerdo con el Manual del Usuario/Propietario o la hoja de instrucciones provista por Husqvarna.
- (3) Las alteraciones o modificaciones que cambien la intención de uso del producto o que afecte el funcionamiento del producto, su operación, seguridad, o durabilidad o que cause que el producto no cumpla con las leyes aplicables.
- (4) Daños adicionales a las piezas o elementos debido al uso continuo que ocurra después de lo antes mencionado.

LAS REPARACIONES O EL REEMPLAZO COMO SE PROVEE BAJO ESTA GARANTIA SON RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL COMPRADOR, HUSQVARNA NO DEBERA SER RESPONSABLE POR NINGUN DAÑO INCIDENTAL O A CONSECUENCIA DEL IN-CUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARAN-TIA EXPRESA O INDICADA EN ESTOS PRODUCTOS EXCEPTO AL GRADO QUE LA LEY APLICABLE PROHIBE. CUALQUIER GARANTIA INDICADA O MERCADEO O PROPIEDAD DE ESTOS PRODUCTOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR ESTA LIMITADO A LA DURACION DEL PER-IODO DE GARANTIA COMO SE DEFINE EN LA DECLARACION DE GARANTIA LIMITA-DA. HUSQVARNA SE RESERVA EL DERE-CHO A CAMBIAR O MEJORAR EL DISEÑO DEL PRODUCTO SIN PREVIO AVISO, Y NO ASUME NINGUN TIPO DE RESPONSABILI-DAD PARA ACTUALIZAR PRODUCTOS QUE HAN SIDO MANUFACTURADOS PREVIA-MENTE.

## **DECLARACION DE GARANTIA**

Algunos estados no permiten exclusiones de daños incidentales o consecuentes o limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía, lo que implica que lo mencionado anteriormente puede que no posea ningún tipo de validez en el estado en donde usted reside. Esta garantía le provee a usted derechos legales específicos, y puede que usted cuente con otros derechos los cuales varían entre diferentes estados.

## SECCION 5: RESPONSABILIDAD DEL CLIENTE

A este producto se le debe aplicar el cuidado, mantenimiento, uso, almacenaje y mantenimiento general razonables como se especifica en la sección de mantenimiento del manual del Usuario/Propietario. Si ocurriera un problema en la operación o algún fallo, este producto no deberá ser utilizado y deberá ser entregado de inmediato a un agente Husqvarna para su evaluación. La prueba de compra, como se explica en la sección 6, es responsabilidad completa del cliente.

#### SECCION 6: PROCEDIMIENTO PARA OBTENER CONSIDERACION DE GARANTIA

Es responsabilidad del propietario y del agente el asegurarse de que la tarjeta de registro de garantía sea completada de forma apropiada y enviada a la Compañía Husqvarna. Esta tarjeta deberá ser enviada por correo dentro de los diez (10) contados

después de la fecha de compra, con el propósito de poder confirmar la garantía y facilitar el servicio de post venta. Para obtener servicio de garantía de parte de un agente Husqvarna autorizado se deberá presentar prueba de compra.

Esta prueba deberá incluir la fecha de compra, número de modelo, número de serie y el nombre y dirección completos del agente que vendió el producto. Para obtener el beneficio de esta garantía, el producto que se piensa se encuentra defectuoso deberá ser entregado a tiempo a un agente Husqvarna, a no más tardar de los treinta (30) días después de haber surgido el problema de operación o el fallo del producto.

El producto deberá ser enviado a costo del cliente. Los cargos por recogido y entrega no están cubiertos bajo esta garantía. Un agente autorizado Husqvarna puede ser localizado normalmente en las páginas amarillas de su directorio de teléfonos local o llamando al 1-800-438-7297.



7349 Statesville Road CHARLOTTE, NC 28269

## DECLARACION DE GARANTIA DE CONTROL DE EMISION DE U.S. EPA / CALIFORNIA / AGENCIA AMBIENTAL CANADIENSE

## SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE GARANTIA:

La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, la Junta de Recursos Ambientales de California, la Agencia Ambiental Canadiense y HUSQVARNA se complacen en explicar la garantía con la que cuenta el sistema de control de emisión en su motor pequeño, modelo 2009 y más adelante, para uso fuera de carretera. En California, todos los motores pequeños para uso fuera de carretera deben ser diseñados, construídos y equipados para satisfacer las rigurosas normas antihumo que posee el estado. HUSQVARNA deberá garantizar el sistema de control de emisión en su máquina de motor pequeño para uso fuera de carretera por los períodos de tiempo que explicamos a continuación y con la condición de que su máquina de motor pequeño para uso fuera de carretera no haya sufrido ningún tipo de abuso, negligencia o mantenimiento inapropiado.

Su sistema de control de emisión incluye piezas tales como el carburador, el sistema de ignición y el tanque de combustible. Donde exista una condición que requiera reparación bajo garantía, HUSQVARNA reparará gratis su motor pequeño para uso fuera de carretrea. Los gatos cubiertos bajo la garantía incluyen el diagnóstico, las piezas y labor.

## CUBIERTA DE GARANTIA DEL FABRICANTE:

Si cualquier pieza relacionada con el sistema de emisión de su motor (como hemos enumerado en la lista de piezas de control de emisión bajo garantía) se encontrara defectuosa o defectos en el material o en la labor del motor causaran que tal pieza comenzara a fallar, la pieza será reparada o reemplazada por HUSQVARNA.

## DECLARACION DE GARANTIA DE CONTROL DE EMISION DE U.S. EPA / CALIFORNIA / AGENCIA AMBIENTAL CANADIENSE

#### GARANTIA DE RESPONSABILIDAD DE DEL DUENO:

Como dueño de una máquina de motor pequeño para uso fuera de carretera, usted será responsable por el mantenimiento adecuado en los períodos previamente programados y enumerados en su manual de instrucciones. HUSQVARNA recomienda que guarde todos los recibos que indiquen que se ha desempeñado mantenimiento en su máquina de motor pequeño para uso fuera de carretera, pero HUSQVARNA no podrá negar el servicio bajo garantía únicamente a causa de la falta de recibos o por el incumplimiento de su parte en asegurarse que el mantenimiento programado haya sido desempeñado. Como dueño de una máquina de motor pequeño para uso fuera de carretera, usted deberá contar con el conocimiento de que HUSQVARNA puede negar la cubierta bajo garantía si su máquina de motor pequeño para uso fuera de carretera o alguna pieza de la misma ha dejado de funcionar debido al abuso, negligencia, mantenimiento inapropiado, modificaciones no aprobadas o el uso de piezas que no hayan sido fabricadas o aprobadas por el fabricante original del equipo. Es responsabilidad suya el llevar su máquina de motor pequeño para uso fuera de carretera a un centro de reparación autorizado HUSQ-VARNA tan pronto como se presente el problema. Las reparaciones bajo garantía deberán ser completadas en un período de tiempo razonable, que no exceda los 30 días. Si cuenta usted con alguna pregunta en relación a sus derechos y responsabilidades de garantía, usted deberá comunicarse con su centro de servicio autorizado más cercano, llamar a HUSQVARNA al 1-800-487-5951, o visite www.usa.husqvarna.com

## FECHA DEL COMIENZA DE LA GARANTIA:

El período de garantía comienza en la fecha de compra de la máquina de motor pequeño para uso fuera de carretera.

#### **DURACION DE LA GARANTIA:**

Esta garantía cuenta con un período de duración de dos años comenzando en la fecha inicial de compra.

#### QUE CUBRE LA GARANTIA: REPA-RACION O REEMPLAZO DE PIEZAS.

La reparación o el reemplazo de cualquier pieza garantizada serán desempeñados y ofrecidos al dueño sin costo alguno en un centro de servicio HUSQVARNA. Si cuenta usted con alguna pregunta en relación a sus derechos y responsabilidades de garantía,

usted deberá comunicarse con su centro de servicio autorizado más cercano, llamar a HUSQVARNA al 1-800-487-5951, o visite www.usa.husqvarna.com.

### PERIODO DE GARANTIA:

Cualquier pieza garantizada que no esté programada para ser reemplazada como parte del mantenimiento requerido, o que esté programada únicamente para inspección regular para efectos de "reparación o reemplazo si fuera necesario" deberá garantizarse por un período de dos años. Cualquier pieza garantizada que esté programada para ser reemplazada como parte del mantenimiento requerido deberá estar garantizada por el período de tiempo que comienza en la fecha de compra inicial hasta la fecha del primer reemplazo programado para dicha pieza.

#### DIAGNOSTICO:

No se deberá cobrar al dueño ningún tipo de cargos por la labor de diagnóstico la cual determine que una pieza garantizada se encuentra defectuosa si el trabajo de diagnóstico ha sido desempeñado por un centro de servicio autorizado HUSQVARNA.

#### DANOS POR CONSECUECIA:

HUSQVARNA podrá ser responsable de daños ocurridos a otras piezas del motor causados por la falla de una pieza garantizada que se encuentre bajo el período de garantía.

### QUE NO CUBRE LA GARANTIA:

Todas las fallas causadas por el abuso, negligencia o mantenimiento inapropiado no están cubiertas.

#### PIEZAS AÑADIDAS O MODIFICA-DAS:

El uso de piezas añadidas o la modificación de piezas podrán servir como base para que se anule la reclamación de garantía. La garantía de HUSQVARNA no se responsabiliza por el mal funcionamiento debido al uso de piezas añadidas o de piezas modificadas.

#### COMO ENTABLAR UNA RECLAMA-CION:

Si cuenta usted con alguna pregunta relacionada con sus derechos y responsabilidades de garantía, usted deberá entrar en contacto con su centro de servicio autorizado HUSQVARNA más cercano, llamar a HUSQVARNA al 1-800-487-5951, o visite www.usa.husqvarna.com.

## DONDE OBTENER SERVICIO DE GARANTIA:

Servicio o reparaciones bajo garantía deberán ser provistas en todos los centros de servicio HUSQVARNA . Por favor comuníquese al 1-800-487-5951 o visite www. usa.husqvarna.com.

## DECLARACION DE GARANTIA DE CONTROL DE EMISION DE U.S. EPA / CALIFORNIA / AGENCIA AMBIENTAL CANADIENSE

### MANTENIMIENTO, REEMPLAZO Y REPARACION DE PIEZAS RELA-CIONADAS CON LA EMISION:

Cualquier pieza de repuesto HUSQVARNA aprobada y utilizada en el desempeño de cualquier servicio de mantenimiento o servicio de reparación bajo garantía de piezas relacionadas con la emisión será provisto sin costo alguno al dueño si la pieza se encuentra bajo garantía.

## LISTA SE PIEZAS DE CONTROL DE EMISION GARANTIZADAS:

Carburador, filtro de aire (cubierta hasta la fecha de mantenimiento programada), sistema de ignición: bujía (cubierta hasta la fecha de mantenimiento programada), módulo de ignición, silenciador incluido al catalizador (si está equipado), tanque de combustible.

#### DECLARACION DE MANTENI-MIENTO:

El dueño es responsable de adquirir todo el mantenimiento requerido como lo define en el manual de instrucciones.



www.husqvarna.com

**545186844** Rev. 5 2/17/09 BRW